# fland

## Wochenschrift für die gesamte Ostmark

Berausgegeben von E. Binichel u. Dr. Frang Ludike in Berlin. Berlag Deutscher Oftbund E.B., Bin.-Charlottenburg 2 Erfcheint wöchenti, einnat. Bezug: Burch die Post vierteliähet. 1.50 M. Einzelnummer 20 Bl. u. 5 Bl. Bosgebühr, Anzeigenpreis: Jür jeden Millimeter Höhe der Sgelpalt. Jeile 30 Mf., bei Hamilien-, Orfsgruppen- u. Stellen-Anz. 20 Bl., bei Anz. Im Anichluk an den Text auf Cextbreite 1.20 M.

Mr. 15. Berlin. 10. 2(pril 1931. 12. Jahra.

## Die Offhilfegeseke vom 31. März 1931.

Im folgenden geben wir das "Gefeh über Silfsmafnahmen für die notleidenden Schiefe des Oftens (Ofthilfegefet)" vom 31. Mär; 1931, das am 26. Mär; vom Reichstag in dritter Lejung angenommen wurde und am 1. April in Rraft getreten ift, in feinen mefentlichen Beftimmungen mieber:

#### Allgemeine Silfsmaßnahmen.

Raumliches Geitungsgebiet: Jur Linderung der Aot, in welche die Gebiete bes Oftens durch die neue Grenssiehung geraten find (Oftbilfegebiet), werden die nachftebend bezeichneten Magnahmen befchleunigt durchgeführt

outingerupirt. Die Reichszeigerung bestimmt im Cimvernehmen mit der jußändigen Underergierung die Schiete, im welchen bies (Maßaudmen oder under zeiten von ihnen durchgestübt nereden; sie mit ermächigt, mit Gimer-nehmen mit der judindigen (underergierung) das Annendungsgebiet auch auf meter ösliche Candertsie ausgebiebenen. Die im Rechnungsjahre 1930 durchgeführten Mahnahmen find in

dem bisberigen Umfang fortguführen. Caffentenkung: In den Rechnungsighten 1932 bis 1936 find jemei Reichsmittel in mindeftens gleicher Jobe wie im Rechnungsjahr 1931 a) jur Erleichterung kommunaler Callen, b) jur Jrachtenerleichterung, e) jur Senkung der Schiffohtsabgaben auf dem Koniegsberger Sen

kangl bereitzuftellen.

Die Neicheregierung wird ermächtigt, vom 1. April 1931 oder einem späteren Zeitpunkt ab die Aufbringungsumlage (Industriebankgefeinb vom 31. Alfär; 1931, Reichegespt.l S. 124) gang oder teilmeise nicht un erheben

partieren.

Sördrung jonliger Zwecke: Die Neichsregierung bat in den Rad-nungsiabren 1872 bis 1976 jenoils Mittel in Söbe von mindeltens 20 Millionen VMR. bereitgibtlichen, um die belandere Vactioge auf wirtschaftlichen, gewerblichen, gesundheits lichen, sosialen und kutturellen Gebiere nu linden Jowie fonftige jur Stiitung der Bevolkerung erforderliche Silfsmas-

Der Reichsmillter für Ernahrung und Landwirtschaft wird ermäthtiat. nächtigt, den Sinsjat von Barleben für landwirt-chaftliche Bodenverbesserungen bis auf 1 v. S. ju ver-

Sur Befriedigung des gewerblichen Kredit-burfnissen Ofthilfegebiete bat die Bank für deutsch Industriedigationen (Bank) aus den ihr nach Maßgade des Industriebankgelebes jusliefenden Mitteln Barleben bis jur Hobe von 50 Mil-lionen AM, ju gewähren. Solche Darleben können auch Sischerei-

vertweben genobet merden. Der Seiten genoben in Siebe von 33 Millionen NVII, für Laudorirffebylliche Bodemoerbeferung mid bei der Seiten der Se betrieben gemahrt merben.

Bau ton Gifenbahnen ober fonfligen Berkehrslinien: Die Reichsregierung wird ermächigt, jur Sersellung von Babnen oder, so-fern im einzelnen Salle die Errichtung einer Rraftsabrilinie sich als volkswirtschaftlich richtig erweist, nach Andorung der justündigen Candesregierung bierstie einen Betrag von 140 Millionen MM. aus Anleibemitteln bereitzestellen.
Diese Mittel sollen ber Beutschen Reichsbahn-Geseilschaft als

Oarleben gegeben werden. Dei Erfichtung von Kruffpalfinien kounen die Mittel auch in anderer Jorm verwendet werden. In einzelnen Sällen können verlotene 3uchülfe zu den Erunderwertskoften an notleidende Kreise und Ge-

meindeverbande, die im übrigen den jum Bau der Reben-bahnen erforderlichen Grund und Boden unentgeltlich und laftenfrei

wembet werben. Außer der Bahnlinie Hindenburg-Botfigwerk, die als weigleifige Hauptbahn gebaut werden Joll, Jollen die übrigen Linien als eingleifige Aebenbahnen gebaut werden.

als eingleisige Acceptatoften geroum werven.
Die Reichsregierung bestimmt, zu welchen Zeitpunkt und in welchen Jahresteilbeträgen die Mittel bereitzestellt werden können. Sie be-stimmt serner nach Anhörung der beteiligten Landesregierung, welche

der vorgeschienen Bahnlinien begonnen werden dürfen. Wenn die Keicheregierung nach Andörung der beteiligten Candes-regierung ein Beduffnis für den Bou einer Dieser Industrie nicht mehr anerkennt, fo ift fie berechtigt, den frei werdenden Betrag anderweit für Berbefferung ber Cifenbabuperbindungen in den genannten Grousgebieten zu permenden

#### Candwirtschaftliche Entschuldung.

Die sur Erleichterung der Rreditverbaltniffe landwirtschaftlicher, forftwirticaftlicher und gartnerischer Betriebe vorgesebenen Mab-nabmen find unadit in dem im ? I ber Berordung vom & Quauft 1950 (Reichsarfeth), I. S. 455) genannten Gebiete durchmführen Keichsregierung wird ermächtigt, im Cimvernehmen mit ber juftandigen Landesregierung das Anwendungsgebiet in dem Mafe, wie die erforderlichen Mittel gur Berffigung fteben, auch auf weitere oftliche Candesteile aussudebnen.

Diele Makuahmen find nur bei folden Betrieben (Entdulbungsbetrieben) julaffig, bei benen bie Candftelle anerkennt, daß fie in ihrem Beftande gefahrdet find, Die durch eine Erleichterung ibrer Rreditverbaltniffe noch erhalten werden konnen, deren Inhaber die Gemahr für die erfolgreiche Sortführung der Betriebe bieten und beren Inhaber ausschließlich deutsche Arbeitskrafte beschäftigen; die Reichtregierung kann Ausnahmen in besonderen Sällen julaffen. Die Entschuldungsdarleben find in den Propinzen und Kreifen auf

die Betriebsgrößenklaffen nach Möglichkeit mindeltens in dem Berbaltnis ju verteilen, das dem Anteil Der bauerlichen. Betriebe an der landenirschaftlich genuten Fläche entlpricht. Die Beicheregerung dat habighrlich über bie Berteilung der Mittel auf Sie Betriebgrößenklassen Bericht zu erstatten. Ein Betrag von mindestens 500 Mill. AR. wird nach den Berschriften des Jedustriebankagebes aus dem Bernöben

mad) den Berifderijfen des Jadultredomksjeletes aus dem Vermagem der Bamk für die Se-malbrung von Eutifd uildungs-darleben bereitigelteilt. Diefe 500 Mill. Will. fließen der Bamk aus dem Aufkommen der Aufbrüngungsundigen mie folgt zu Bedeutungsjeder 1851: 50, 1852: 90, 1955: 155, 1854: 105, 1955: 15, 1856: 45 Mill. Will. Davider binaus kann fich die Dank weitere

Mittel für Entichuldungsmecke im Wege des Rredits beithaffen. Ber Neichsminifter ber Sinangen wird ermachtigt, gemeinsam mit der juftandigen Candesregierung und zu gleichen Ceilen mit ihr Burg -Ich aften zum Sweike der Belchaffung von Mitteln für die Gemahrung von Entschuldungsdarteben bis jum Gejamtbetrage pon 250 Mill. 28 M. m übernehmen, soweit die oben angeführten, von der Bank jur Berfügung ju ftellenden Mittel jur Deckung bes Entidulbungsbedarfs nicht ausreichen ober nicht bereitsteben.

Der Niechsminister der Jinangen mitd ermächtigt, gemeinigam mit der pulltüchigen romdersegierum mit un geiebre. Eilem mit ist gegenniber der Bunk die Ausfallbürglichaft für Entlichalbangsderlichen dies jumm Geschmichterige von 850 Mill. AM, Dieffung und mit Gertalben die Jummenten, die find die Verleichen mit der Ausgabet guidernachen, die fich die Hillen der Gereichen mit geschnie nichten, das für die Verleichen geschnie geschlichen der Verleichen gegenne geschlichen der Verleich geschlichen der Verleich geschlichen der Verleich geschlichen der Verleich für der Verleichen geschlichen der Verleich für der Verleichen der Verleich geschlichen der Verleich für der Verleichen der Verleicht der Verleichen der Verleichte verleichte verleichte der Verleiche der Verleichte verleichte verleichte verleichte der Verleichte verleichte verleichte der Verleichte verleichte

Die jahrlichen Leiftungen der Schuldner die bei eine Biefen ist enterfen jahren 5% n. 5%, und is den meiteren Jahren 5% n. 5% des Entschuldungsderiebens nicht überfteigen. Durch die Jahrenfiltungen der Schulder jahren ist der bie Darle bei an narch soll den 53 Jahren getijdt fein. Die Bank erbött für die nach obigen Behinnungen gewährten Woelchen eine Bersingungen der

Someit bis Urijumagun ber Schulbarı nicht auszeichen, bis laufenber, ur Durchjührung der Entfichiumag seiterberlichen Zufteneubangen, ins-bejonbere an Simfen, Sedbörfehaffunge- mb Hermafungskoften un besten, bei De Krüchsterjasem, Den Interfehöbe jur Bertfägung ju fiellen, jobech nicht über der jeweis hem Krechnungsgeschere 1951 bis der Stellen und der Stellen der Stellen und der

Die Neichsregierung wird ermächtigt, für Pachtbetriebe abweichende Bestimmungen über Bersinjung, Sisgung und Laufzeit der Eutschuldungsdorfehen merfasjen.

cumplementalekterien i er eine Erike som in 0,5 bes ihren gemeltern Kufthalbungsbartelmen fir ihr Vandslig, ihr en ner Gefantbeit vom Stellen i der Stellen i der Stellen im 10 Rebenfellungsbeit der auffandensgabertelmen an Ropital, Gniefen auf Rebenfellungen ruttelnen. Ind Greund beiter Stellen gestebt im 200 kiptim einem Juliolag om 6,5 o. 9, zu bem ighetigten Urlimpage ber Schulberr, ibs ibe vonde Spie ber Schildmen erzeicht il. Someit ble Spiellungung zur der vom 10 kiptim eine Stellen in Stellen in der Stellen in de

Die jur Betriebssicherung jur Berfügung fiebenden Betrage können als Datleben oder als Jusch üffe gelochtt werden. Sinseinnahmen aus bingegebenen Darleben fließen ben Ritteln ju.

Die Mittel können insbesondere von erwendet merhen als Sielle unt Vormfehren geine die Settlieben der Vertrebert geberneten Schuldweregelung, die die Fille unt Turtfölligung einer Schuldweregelung, die die Sielle unt Turtfölligung einer Schuldweregelung zu der Steht der Vertrebernische Wertrebernische Steht die Steht als die Steht die

Bei der Berwendung der Mittel ift auch das Intereffe der Gläubiger hinreichend ju berücksichtigen.

Der Reichsminister der Sinanzen wied ermächtigt, Darleben, bie ju Eutschübsungsprocken aus den im Hausdiltsplan ausgebrachten Betriebssihrenuggsnittelin gegeben sind, in ochloren zu ju fällfür um zwo andeln, soweit die Cage der zu entschuldenden Betriebe blies erfordert; er dann die Bethygnis auf andere Stellen übertrogen.

Ju den Mechannasishten 1932 dis 1935 find im Meide bausbalteplane jädtlid 30. Millionen Reidesamet, meidesamet, met Sördetung des ländliden Siedlungswelens im Jalammenhunge mit der däuffedung um Verlängung up fleine. Der Reidesamiliet der Jähren der der der der der der der Reidesamiliet der Jähren der der der der der der der membene der Mürgfedulten uibernehmen.

Jum Jurece der Siedlung können die hiernach unr Berfingung jur bleinben Mittel auch jum Generbe von inneh- und ferfinirthachtlich grundten Betrieben vernendet werden, dei demen in der Hund des herigen Betriebeliers. die Gemohr für ordenunganößig Zweitlchaltung nicht gegeben ift; ein Erwerb soll möglicht nur in der Jewangserfeigezung erfolgen. a diejter entreten komien jeuner im bespieleren Zinnen Deftijster der Behöffen gemeint nerberd, mit 7 n. die 11 f. d. e. i. 1 f. d. e. i. 2 f. e. i. 2 f.

wie ist medine bereichten der der debtigig grundft werben, bei ber 20 stit ist de in er fort it auf en den de beven de ung durch ber 20 stit ist de in er fort it auf en den 10 beven de ung durch eine der Bank und der Canditelle genehme Stelle unterfellt und und bei pur Schreume einer obwangungligen underheitsgeltigten Erzeugungs- und Belgebregeltung underedigen Meldenderen durchflichten Erzeugungs- und Belgebregeltung underedigen Meldenderen burtofilität himmungen getroffen merben.

Die Silfsungendum können ferner daren obbängig gemadt merben, dab der Jahaber des Entflublungsbetriebs ein Betprind is Jeiner Jämtlichen Bermögensagenflände und Berbindlichkeiten vorlegt und an Gides Statt nerlich ert, dab er nach befinn William feine Vermögensagenflände mit Berbindlichkeiten for eofflundig angegeben bobe, mir er den inmed Berbindlichkeiten for eofflundig angegeben bobe, mir er den in-

Die mit ber Pursifibrung der Catifundung befoften Gettlen mis Desfonen boben berr Berningensverschittligt, Catifuden und Cinrichtungen, die bei Aussibung der ihnen übertragenen Aufgaußte und bier Romatins, kommen, Ber ich mi egen bei eit zu bedachten und jich der Alltirelung oder Bernertung vom Gefächte- oder Bettiebeber Catifacti bermeht ift.

Jur Durchführung, der Euflichtung umd Artickelükrunchung, können jad die Eufligdie Nangabetriebe noch gleichartigen Verliebegrößen oder Vetriebeurten ju
hoftungsperbänden zig ammen foließen. Die Bank kann die Jingabe des Durcheus om Euffculbungsbetriebe mit einem
Einheitsnerte von mehr die 3000 VII. nor ham Vetritti des
Schulbures zu rinem hoftungsperband odhängig machen, felern die
Embeitsheitserte mehr die 3000 VII. nor den Weitritt des

Die Erifdelburgsanträge merben om ben Canbpellen im Goldmanmenten im Der Golds im Mondel
pellen im Goldmanmenten im Der Golds im Mondel
pellen im Goldmanmenten im Der Golds im Mondel
pellen im Der Goldmanmenten im Der Goldman
pellen im Der Goldmanmen der Verbreiten
pellen im Der Goldmanmen im Der Verbreiten
pellen im Der Verbreiten im Der Verbreiten im Der Verbreiten
pellen im Der Verbreiten i

Die Hoftungsverbände können jur Stfüllung ihrer Verpflichtungen auf eine vom ihren einem übernommenen Wirgsjedigten Umlagen ble jur Hoften von ihren einem übernommenen Wirgsjedigten Indiagen sowie jur Bekung übere Bermoliungskoften weitere Unulagen ble jur Höße von jährlich (3.5 n.5, des einzelnen Entsflichbungsbertelsens erbeben.

popular (s. v. s. c. ex empremen entipminonspecialization revolution).

Die in biejem Gelege jum Erwerbe von Comb und jur Siedlung jur
Berlügung gestellten Mittel können auch dazu versonnt verten,
2 an da er bei fer u., be aus Zulaß der Durchführung biejes Gesetes
arbeitsles werden, den Erwerb einer kleinbauerlichen Siedlung zu
ernöglichen.

Die beiden andern Olibilfegelede, das "Geletz jur Jörderung der landwirtschaftlichen Siedlung" und das "Geletz über die Abwicklung er Aufbringungsumlage und die Ausgelatung der Zaubringungsumlage und die Ausgelatung der Zaubringungsumlagen der Aufbringungsumlagen der Aufbringungsumlagen der Aufbringungsumlagen der Aufbringungsumlagen der Aufbringungsumlagen der Aufbringungsumlagen wiedergeben.

#### Der Ostbund hilft Dirl

Willet Du ihm helfen? Dann wirb Mitglieder für ihn und Leter für zein "Ostland". Dedurch förderst Du wirksam unsere gemeinsame Sache.

#### Brift für Ginreichung der Umschuldungskreditantrage.

Die Ohltelle bei der Neichskanglei hat die Rommiffare für die Ofthilfe (Landstellen) davon in Renntnis gesetz, daß die Frift für die Geriechung der Umschungsantrage bei Sigen- und Pachtbetrieben auf den 30. Juni 1931 feltaplegt ift.

#### Düngerkredite fehlen!

Der Dommetiche Landwittlichtliche Prosinialististische Steinbergerichtung in der Kniedenberger Rommiller ind die führlich der Kniedenbergericht Rommiller ind Erndermag und Venkonteil der Angebergerichtung der Angebergeri

#### Sandbund und Ofthilfe.

Jan ders gemeinterem Gigeng ber Derfinnehre und bes Weitenbaue ber Gemeinstelle Professioner Derfindfreisen einer dem Gemeinstelle Derfindfreisen der Gemeinst

## Das Handwerk in Oftpommern.

Dank des in iben cobenenden Orbents- und Entroidingsmillen mieder auf in der Geschaften der Schaften der Scha

Die Auftreganst mitte eines gemißert nerben können, mem des perschent jehr erfreih bereichten keint. Das Spahnerts ill aber im Spahnerts in der im

3ft eine Abmaljung ichon an fich ichwierig, wegen ber ftarken Raufgurinkhaltung ber Bevolkerung, fo fit fie tat fachlich unmöglich in ben genannten Grentkreisen, insbessonberg ameessichts viel niedrigeren Sate in den Nachbarkreifen. Dort werden 3. B. er-

ichterend die Schriftlich des Sandmarks genom weben. Des Sandmarks der Schriftlich des Sandmarks des

Spechent betichtlich.

Das ofpommerfen Spalverts bei Inforciering Verbältniffen midst tertreise appenibresgehaben. die ber Söbigheit im Utsabeurt, eine Auftrage der Schalbertschaft und Stadent der Schalbertschaft und der S

Out de Selbfbille allein aber kaun das ahpommerliche Bandwerk die findmerigen Berbültzille nicht meileren Schaubert der Beiden der Webberger der Selbfalle in ficht meileren Schaubert der Beide der Selbfalle der Beide der Beide B

Die vorstehenden Bussilivrungen sollten dem Sandwert in Oftpommern besjohers zurübent isten. Se dar jedoch nicht unremöhnt bleiben, doch die unstättliche Gerenpiebung ind und Mittelliche pommern mit der Proceingischaupstigdel Steffin sehr für den Steffin Zus Samborek in diesen Gebisten besindet jich duch ein übnische Des Stadess in Studieber und bedorf alse der Siche Stades und bedorf alse der Siche Stades und besteht der Stades in Studieber und besteht alse der Stades und besteht der Stades und der Studieber und besteht alse der Stades und der Studieber und und der St

## Bolen gegen die deutschen Bafen,

Daß ber polnifche Nationalbafen in Soingen nicht nur für Dannig The proposition of the propositi polnischen Jollgebietes, Dausig und besonders Sdingen, gelenkt werden kann. Mit welchem Ersolg die polnische Aegierung bisher schon an biefem Siel gearbeitet bat, geht aus nachfolgender Aufstellung bervor; hiernach bar der semartige Außenhandel Polens füber Danzig und Gbingen) in ben Jahren 1922 bis 1929 folgende Sundertfeile bes polnifchen Gefamtaugenbandels betragen.

1924 15 % 1926 27 % 1927 31,2 % 1923 8 % 1925 15 % 1929 54 % Es handelt fich für Polen in allererfter Linie darum, von der deutschen Sandelsvermittlung und von den reichebeutschen Safen unabhängig ju werben, benn die Guter, die heute noch über die beutschen Safen von

Doien ausgesicht bin dorthin eingesicht werden, sind besonders ge-cignet, in zukunft über die polnischen Sofen geleitet zu werden. Dabei ift zu beachten, daß der polnische Abschnabel, sowet er über freud Hoffen geht, zu 85 v. B. feinen Weg über reichsdeutsche Sofen nimmt.

Die obige Aufstellung zeigt, baß feit 1929 mehr als die Salfte des polnischen Gesamtaubenbandels über Banzig und Goinger geht. Da es perangen wegunialpringanesis iner vangg into wongen gebt. Us de jih bei ben in bielen Spiten ungefologenen Gelter zu mebr als 90 a. S. um geringwertige "Molfengiter bandelt, verfolekt find die "Deteiligung ber polnigien "Spien an des Gejantausglup zugan mejentlich, seem man nicht die "Menge, fondern den Twert der "Ausfalts betrachtet. Der overrindigige Tattell Dangka, und Solingens un polnighen Zugeschandel bat 1927 25,9 und 1928 28,2 v. H. betragen und ift 1929 auf 27,5 v. S. gefunken. Das bebeutet, daß ber Durchschnittswert einer Conne ber gefunken. Das bedeutet, daß der Durchschnittswert einer Conne der über die Landgrenzen ein- und ausgesührten Guter den Durchschnitts-wert, der in den polnischen Safen umgeschlagenen Guter gan; weientlich überfteigt. Der Connendurtischnittsmert der lehteren hat im Jahre 1929 im Gesamtverkehr 147 Jloty (in der Aussuhr 83, in der Einfuhr betragen, dagegen bat der Durchichnittsmert, ber über fremde Safen noch ober von Polen transportierten Guter im gleichen Jahre bas liebenfache, nämlich 1.365 Jlotu fin ber Ausfuhr 429, in ber Einfuhr 2352 Bloty) betragen. 3m allgemeinen werden alfo die geringwertigen Maffenguter über die polnifden, die hochmertigen Guter über bie fremben, por allem bie reichabeutiden Safen, beforbert.

Rach deutschen amtlichen Berechnungen find in den Jahren 1926 bis 1929 folgende für Polen bestimmte oder aus Polen fammende Guter über deutsche Safen befordert worden (in 1000 Connen):

1926 aus Polen 4.486, nach Polen 174, insgesamt 4.863 1927 ,, 760, " ., 289, 1928 738, " 507. 1.045 1090 532, " 165. 737

Daraus geht hervor, daß (wenn man das infolge des englischen Roblenbergarbeiterstreikes anormale Jahr 1926 unberücksichtigt löht) ein sordouernder Aufkgang des polaisisches Außenhondels über die deutschen Hofen zu berzeichnen ist. Das ist eine Entwicklung, die auch in Jukunft noch weitere Sortichritte machen wird, da Poien alle Mittel an-wendet, um von der Bermittlung der deutschen Safen frei ju merben. Deutschland wird alfo die Gewinne, die es aus dem über feine Safen gebenden polnifchen Cranfit niebt, allmablich verlieren, wenn es nicht gefingt, den Mahnahmen der polnischen Begierung, namentlich im Ge-bühren- und Carifwesen entsprechende Bergunstigungen entgegeupuftellen. Daß es fich um gang ansehnliche Summen handeln wurde, die bei einer weiteren Abwanderung des polnischen Cransits von den deutschen ju den polnischen Safen der deutschen Bolkswirtlichaft verdeutschen zu den ponningen system der deutschen Vornswerzigungs vor-lorengehen würden, ist aus einer polnischen Ansstellung zu entnehmen, die solgende Angaben enthält: die deutsche Keichsbahn hat aus den polnischen Cransport jährlich etwa 45 Millionen Jloty Cinnahme zu verzeichnen, die deutschen Schiftadetspeschlichaften verdienen jadelich 22,5 Millionen Jioty, die Häfen an Gedühren use 6,6 Millionen Jioty, die Gewinne des deutschen Jwischenhandels werden bei der Austabe, mit 35 Millionen Jioty sir den schicken mit 35 Millionen Joty für den slehkfandigen Kaufmann und mit labr mit 35 Millionen Joty für den jesopansiegen Kuupmenn mor imst. Millionen John für den Sambelssermiliter, bei der Kingher mit 15 Millionen John für den Jehlfändigen Kuufmann und mit 1215 Millionen John für den Jahrlichsermiliter gehöhet. Ausgelant betrögt lomit der Berbienf deutsche Stellen an dem politiken Muhren der Merkenbandel, oder Kreiben der Stellen an dem politiken Muhrenbandel, die Germannen der Stellen an dem politiken Muhrenbandel, die Stellen der Stellen an dem politiken Muhrenbandel, die Stellen an dem politiken Solgt II John ge-0,50 202n).

Diefe Summen, die beute noch der deutschen Birticbaft mfließen,

raum deutsche Stellen 650 Millionen Jloty am polnischen Außenhandel verdienten. Die deutschen Sofen sollen vollig aus dem Außenhandel Polens ausgeschaltet werden. Als geeignete Mittel werden hierbei emptobien: der weitere Ausbau ber polnischen Safen und der polnischen Schiffabrt, die Unterftütung ber sewartigen Cin- und Ausfuhr burch Sunjapat, ver dinteringsang der productiget auch den dassung durch "Seffmoortgagsölle, ermößigte Eijenbohntarife nach den Sofen, Drä-mierung der Ausfahr über die polnischen Sofen, Senobrung be-lenderer Borechte für die Einfahr über dies, Erichterungen im Steuer., Aksile-, Konsellions- und Kreditmeien u. o.m. (Es verfieht hib von leicht, Jad biefe Sociale micht in fehr dem Onniger Sofen, ber ja niedergekampft merben foll, fondern vielmehr bem Safen von Sbingen maute kommen follen, wie es jest ichon in grobem Umfange geldright.)

Bur die deutschen Safen ift es angelichts ber ftagtlichen Mafinghmen Polens außerft schmierig, bem Icharfen Wettbewerb Gbingens ju be-gegnen; welcher Urt bie Schwierigkeiten find, ift aus einem Beispiel, gegnen; weichter Art ofe Summerigueren jino, ju aus einem Soppen, der Ablenkung des polnischen Baummollimportes von Bremen nach Stingen, ju ersehen. Es ist vorgeschen, bas bereits im Jahre 1931 bas Berhaltnis der über Bremen und Sdingen importierten Baum-Des Gerböltnis ber über Öremen und Schingen imperfirerten Stammelle für die peninfine Excitalisabiliteri 20: 30 bertagen [sil. Des Obstabilities of light im Zuste bestehnt und der Schieder begentet der Schieder de foll ein birekter Schiffsberkehr für Baumvolltensporte eingerichtet werben. Skandinavische Schiffsbrtsgesellschaften haben sich bereit erklart, den Cransport nach Gbingen ju den gleichen Saten wie nach Bremen ju übernehmen. Inzwischen hat auch die polnische Regierung ozemen pu umezendenit. Joliphijthen bod outh die polnijfher Koglering bereits die Elighenbehrichte für diese öbsigne nieugilister Dommeolie bereits die Elighenbehrichte für diese öbsignen engeführte Dommeolie Stadt Schingten—Doch heute 4.28 "Sieta je Doppeljentier billiger die Transferene—Doch jit. Doppelm file Ericht ten über Zurange bei Transferene—Doch jit. Doppelm file Ericht ten über Zurange bei Transferene den Stadt der Schingten Gerene helden die Schingten Gerene helden die Schingten für der Verlagen filelen der Schingten filelen filelen filelen filelen filel murde, wenn die deutsche Reichsbahn die Baumwolle von Bremen jur deutsch-polnischen Grenze unentgeltlich befordern murde. Bereits den nachsten Monaten wird Gbingen, jumal noch weitere Carif-erfeichterungen ju erwarten sind, als Baumwollimporthafen eine su ben Bremer Baummolfimport recht fühlbare Bedeutung erlangen, Crob alledem wird auch jetzt noch der Plan der Regierung, Golingen jum netionalen Baummolibalen zu mochen, in den Kreifen der polnifichen Erstliftunglitie vieisch mit einigem Unbehagen verfolgt, da man es Schiffabrt, Stettin und die von diesem Safen ausgebende Seefchiffabrt empfindlich getroffen, weil mit einer 21 bmanderung des polnijden Jinkexportes von Stettin nach dem polnischen haften in größerem Umfange zu rechnen ilt. Der Oderschiffchrt und der Reichsbahn wird nichts anderes übrigbleiben, als durch eine Senkung ibrer Frachtarife den Antei, für Benutung fires Weges zu vergrößern.

25on reichsdeutscher Seite find Gegenmagnahmen gegen die "Den refnsbædisfer Seite lind Gespennögenbenn augent ble ponlinde Ernapperuntferlinde geflegt. "Die bezeil for mit einer mehr mach "Delen lind kärnlich ber ab gelngt morben. Umberben mach "Delen lind kärnlich ber ab gelngt morben. Umberben betragt führ ben gebinde Freife berührer, ode her, Dellind in der einer sein Gemagner üben till die Organisation ber Schildbeiten foren Seiten beforbern behöhelten bei, die Gütterteit ist auf bleim Jünne um erböhen. Die polniche Vorlie befürdert, bei die Geige sien übenscherung ber für Orjan belinnen ausrekunftlen Suter nach den deutschen und bolindiften Sifen eintreten werbe. Der Konkurrenzkampf zwifden Sbingen und ben reich so entichen Safen ift in pollem Sange. Rampf-tarffe ber deutschen Schiftheit und der Reichschan fowie die überragende Bermittlerrolle bes beutschen Uberfeebandels im Berkehr der Dolen trok aller Berguntigungen für Solngen die Ourchführung ihrer Abficht mahrscheinlich erschweren, aber fie werben nicht aus-merben muß.

muffen Reubestellungen auf unfer "Oftland" für Mai/3uni aufgegeben werben. — Bei später erfolgenben Bestellungen ist eine Sonber-geber ben 20 Bi, au gabten. Der Bezugspr. für Bis zum 20.April gebuhr von 20 Bf. zu gabten. Der Bezugspr. für 2 Monate beträat 1,- M. (ohne Zuftellungsgeb.)

## Das Offfeejahr 1931.

Endlich ift es einmal gelungen, alle am Oftseeverkehr interessierten Kreise zu einer Arbeitsgemeinschaft für ein Jahr zusammenzuschließen. Auf Anregung der Nordischen Gesellschaft in Lübeck hat sich ein inter-"Art Mursquag der Norbliffem Geleillendt in Ebech des ihr die ein inter-nummenter Uberlaussindig für des Optimisch 139 jedielle, der bie einem Vertrag der Vertra bhiemit. Ülls "Öserien it ell'in ngen" en bri Ofter übbrend ban gauge Öserie 1911 lind inter intern generalgam. Proposium no-ben gauge Gore 1911 lind inter intern generalgam. Proposium no-proposium in der international proposition of the state of the state plant of the state plant of the state plant of the state of the s

Des Officeight 1931 wird am 14, und 15. Mai in Lübeck er-Öffnet, von wo die Anregung ausging und wo auch der Sit der Ge-lichfatsführung diese großjügigen Werbeunternehmens ist. Bom für wird am Bortoge (Himmesschritztag) der Jeppelin einen Kundssig um

die Oftsee unternehmen und in Cravemünde eine Berkehrs-konferenz abgehalten werden. Am Freitag, den 15. Mai, vormittags konfereny obgeholten merben. 3m Stratog, cen 15. zua, normmungs ilt ein zeffelst im feübechte Stohtheuter, nodmittigas bit Utzerführeng eines Olffer-Sellsfeites com Sams Shang Johnn unter Regie von Jützen Johling um doebne Stehtendungs mer Normischten. Ban Ditter Stehtendungs met Stehtendungs der Martinkticht. Ban dem Justifeltungen bes Olfferjahres feine hofenbers die Rothfiebe Spilma, Sellfeithottes um Stenkerbessunstellung im Rist in vom 16. Mai Selten, Schillehrten um Gerichersaushildung im Riet tom 16. Wild in Junio, 18. de holm in Junio berüffnerbilder Orgeliende in 'til is e'k com 1, is 6. Waggil gemant; best obje half ein Gertang och ein Birtigan Brechlütsigen ihr bette obje half ein Gertang och ein Birtigan Brechlütsigen ihr bet Gelseintereaufschläusigen ihr Olfer der best der Gelseintereaufschläusigen ihr Olfer der ber de deficiellen, Güber. Geberterminigen ein Per Olfer der ber de deficiellen, Güber. Gerter Str. St., ju zerfachten. Stad Mehr Geldemmehren je an der Gertang d der Oltfee manaelte es bisher Itets.

#### Die polnische Minderheit in Danzig beschwert sich.

Jum ersten Male leit Jahren liegen die Saushaltsplane von Staat und Stadt vor dem Beginn des neuen Clatsiahres ausgeglichen und von Bolkstag bito. Stadtburgerichaft erdnungsgemäß verabichiedet vor. Dieles Craebnis wurde in mehreren Rachtlibungen von teilweile

Rolle der Minderheiten gedrangt worden ift, wird immer geneigt fein, auch die Wünfche der Minderheiten im eigenen Lande aufmerksam ann de wunde der zumarspetten im eigenen zame aufmersjam anguhören. Das war auch bei dem größten Seil der Wogeordneten in Danig während der Aede Charneckis der Zall. Wenn delfer aber uum Schluß ausrief "den Minderheiten in Polen geht es besselter, als der polnischen Minderbeit in Dansig", fo rief er mit Recht Biderfpruch hervor, benn in dem Aotenwechfel, der gwijchen Danzig und Polen eben wegen polnischer Minderheitenbeschwerden por dem Soben Rommiffar des Bolkerbundes howebt, und der kürslich durch ein "gewichtiges" neues Dokument von beifaltig etwa 20 Seiten vermehrt wurde, bat die Daniger Regierung durch Gegenüberstellung mit der Lage der deutschen Alindetpetien in Polen den Audmeis geführt, daß es den Polen in Pangig in keinem Jall folechter, wohl aber in manchen Sällen beffer gebt als den Minder-beiten in Polen.

Berr Cjarnecki bofchwerte fich, daß die in der Berfaffung ver-brieften Rechte der Dangiger Staatsbiirger polnifcher Junge

Derr Garrarch befinnerer im beginne in ber Verfollen mer interester in der Verfollen mer der Verfollen versicht retiliert er mit prouin in blem Timm ber den in blem Zimm ber der versichten Strift ab über siehen Zimm bei mit beiten Zimm mehr der verfollen Zimm ber der Verfollen der

Die Beftimmungen der Artikel 14-19 des Bertrages, der in Ber-Jailles prosition den allikerten und alsosierten Hauptschaften und Polem am 28. Juni 1919 abgeschlossen morden ist, sowie der Estimmungen des Artikels 98 der Extrages von Wertsielse mit Deutschland sinden auf die Freie Stadt Danjig in gleicher Weise Anwendung."

Die polnifche Regierung ichliebt nun aus diefen Beltimmungen, 

logarung sommen, oog die Empisterinming mit Beitriggiorene ser-perung als die ralligerinien Grundlich babe.

Die Daniger Vigierung il bemagspeilber ber Anlich, das die ponishe Artfallung us dem noch unlinningeren Scholle führen mürch, das jehowber Staatskriger irginderen "Minderfelt, d. h. als 6 Staats-angebörigen aller Staaten der Westlich, dem Daniger Staatskriger gleichgehönder lei. Das mürch aber "mit dem "Zegafill, dem Interelle und der Wülder

Organiff, dem Intereste na der Gutte eines Staten eines Staten eines Zeichtungen Gegermag follte meines Erothere im moirer Werten meines Erothere im moirer Werten eine Berchtung in der Staten eine Staten der Staten eine Staten eine Staten eine Staten eine Staten eines Versichten der Staten eine Staten ein Suropai ein Staatsgebilde darfelien joll, das gegen est megebörige Einmilfonung irgendenne Zumbes gelfüllst. Einmilfonung irgendenne Zumbes gelfüllst. Edminische Jehren der Staatsgeber de ber deutsche Charakter Danigs ausdrucklich anerkannt, "gerade aus diesem Grunde geht ber Borschlag nicht babin, die Stadt bem polnifchen Staate einzuverleiben".

Sie murbe aber automatisch allmablich unter die Herrschaft Polens kommen, wenn die polnische Chese, alle Polen seien den Danjeger Stoatsbürgern gleichzubedandeln, onerkannt würde, denn dann gabe es ja keine Schranken für den Juftrom polnischer Urbeitskräfte nach Dansig, für Aridertiassung umd Grunderwerb ulm, dann würde dem beutschen Staat Dansig in des Wortes voller Bedeutung der Boden Deutschen Staat Uungs in des Sooties voller Weedering der Joseph unter des Tähles moggenopen mid jein deutsche Stätterinden efflicken. Gestende in Solikstein, "Die Mitcheit der deutsche des Solikstein, "Die Mitcheit der deutsche solikstein ger Toemen Stock in mehrtitet. Sieraus kann jedoch meines Eradieses für Jie ein Monopolanfpruch auf die Hubeitrbarkseit in der Ontereffennerteidigung unserer Stadt kaum bergeleitet werben." Und Joiche Aussubrungen werden von polnischer Seite in einem Seitpunkt gemacht, in dem durch ben Ausbau von Sdingen auch ber ein-zige Brund für die Abtrennung Dangigs vom Reich gige Bruin anderes mögliches Mittel gab, Polen den freien Jugong jum Meere ju sichern") und für die "Banjigs Hand-lunasfreiheit einschränkenden Bestimmungen" lungsfreiheit einschrunkenden Beftimmun durch Polens Berhalten binfallig geworden i

3m übrigen unterscheidet das Minderheitenabkommen im Sinne des Danijeger Standpunktes zwei Arten von Minberheiten. Es gewährt den eigenen Staatsangehörigen Rechte gewisser Art S groudt dell eigen ein Croutsungervorigen eine ge-nud den fremden Stadtsungsbriegen andere von ge-ringerer Urt. Oaraus ergiet fich die Kongruen; der Sose I und 2 des Artikels 33 des Parifer Bertrages und die Eerigkeit der polisifiem Auffallung. Friedrich Albert Meger.

#### Danzig will nicht mehr polnische Flottenbasis fein.

Der Senat der Freien Stadt Dangig hat das Dangig-polnische Abkommen über das Anlegerecht polniich er Kriegsichiffe im Danziger Hafen gekündigt, da er auf dem Standpunkt steht, das Banya keinerlei Jostenbasse sein darf und nunmehr der Gbingener Hafen genügend ausgebaut ist, um als Stations. und Winterhafen für die polnischen Rriegsschiffe ju dienen. Das erwähnte Abkommen wurde am & Oktober 1921 auf Ber-aniaffung des Generalfekretars des Bolkerbundes geschioffen. Der Seneralfefertar des Bolkerbundes batte ber Danziger Regierung durch ben damaligen Rommiffar, den Englander Sir Aichard ha k in g , nabe legen laffen, ein fin eilen ben polnischen Rriegsichiffen besondere Berginftigungen einzuräumen, da die Schiffe Schwierigkeiten hötten, wöhrend des Winters einen schiegenden gieben. Eine beiten Soudere Gereindarung sah vor, daß dieses Abkommen zum 1. Juli 1931 mit dreimonatiger Frist, d.h. am 1. April 1931 ackundigt werden kann.

#### Polens Rampf gegen die deutsche Biffenschaft.

Der "5. Allpolnifche Geographen - Rongreh", ber ursprünglich diese Jahr in Wilna ftattfinden follte, ilt für den 24. bis 26. Mai nach Stingen einberufen worben. Die polnische

naturwijinischaftliste Zeitschrift "Žaslopismo "Dryttodnicje" (foreist dogu: "Die Kogung meckt nicht nur ein großes mijenschaftlisches Jendern auch politisisches Jenteralies gestehen zu gesteher nicht der betatische Gegaroben einem Rongreß in Douisig veranhalten, dem es micht am politischem Gerpfare megalt. Desbabl soll bie Koging eine Zatawort auf die leit einiger Zeit sich werdernen Zeitschrift der Verallen Gerpfaren ung die Erreispherbeit jein.

National. Das angeodopunge extremit der ponnigum Godichpun in imm so bed aus erlicher, als es mibbreoll geknüpfte Scheiden internationaler miljenscheidischieder Beseichungen zu perzeigen beobt. Det 2.4. Dearlighe Goographentag in Danzig dürfte durch die polnische Goographentag in Danzig dürfte durch die polnische Goographentag in Danzig dürfte nur mehr bedeutend am Interesse geminnen.

#### Sigenartige Orbensperleibungen.

Bor kurzent find bem Chefrebokteur ber in Danig in deutscher Sprache eischeinenden polnischen Geitung "Baltische Preise", Auenker, je ein bober norwegifder und bauischer Orden verlieben worben. Diese merkwürdige Demonstration der beidem Regierungen und auß bodie verwundern und in Danisg wie crewen cogarrangen muh anfs hooghe vermundern und in Oaniga mei Meiche greichen aus diene herben, ab die Chrund dem Leiter eines Waltes uteil geworden if, das nur jur geboffligten der Dekkümpflung des Deutschatten und ein der politiken Westendung des Deutschatten von der politiken Westendung unterhalten und lediglich als antliches ponläches Propagamborgan ungelehn ist.

#### Verzerrungen im polnischen Spiegel. Bon Drof. Dr. 3. Solger.

Bor mir liegen die deutschen liberlebungen uneier polnifcher Drelleftimmen, die sich mit dem "Posener Heimatabend" bes Deutschen Ot-bundes am 11. Mart beschäftigen und dabei auch meinen Ausführungen bunbes om 11. Täter befold-liges und behei und meinen Massilierungen ein Gestellung der Gestellungs aben der Wirterlage bei dem Gestellungs dem Gestellungs der Gestellungsprache Gestellungs der Gestellungsprache Gestellung polnischer Baukunft, sondern ftammt von einem italienischen Baumeister. Benn ber obrinde Giovan Battifta di Cuadro moch lebte, wurde eine bestätigen, daß das die reine Wahrheit ist. Auch ber "Djiennik" kann das nicht leugnen; um fich aber entruften ju konnen, schiebt er mir unter, ich batte gesagt, "das einzige Gebaude, das 

Befentlich Schlimmer wird der Inhalt meiner Borte entstellt, wenn ich gesage haben foll, "die Catfache, bas die Polen auf biefes Cand Anfpruch erheben, entfpringe nur poinifcher Sabgier". 3ch batte bie Sonderftellung des Dofener Landes innerhalb des beutigen Dolen hervorgehoben, die Entwicklung eines polnischen Mittelstandes unter proußischer Pflege, lauter unbestrittene Binge, und dann hatte ich ge-lagt, der besondere Wett, den die Polen heute auf biese Sand legten, berube auf diesem virtschaftlichen Unterdau, der Preußen zu verdanken fei, nicht auf der Cativicklung eines nationalpolnischen Mittelpunktes in Polen. Es scheint mir nicht unwichtig, darüber vertioss aussihriticher zu sprechen, als es die lapidare Kitze des Aund-funkvortrages gestattete. Die Mittelgunkte der polnischen Geschichte liegen schon seit Jahrhunderten nicht mehr in Possen, sondern um Arschau und allenfalls Krakau. In Possen der knüpft sich die Satiskeit bes polniichen Weltmarkenvereins, des Marcinkowlki-Bereins, ber ben neu entstandenen Mittelftand mit poinischen Sanatismus erffillt bet. Wieder ist es das gleiche Bilde Deutsche Kulturkröfte schaffen in Polen eine wirtschaftliche Gesundung. Das pergilt Dolen aber nicht mit friedlicher Arbeit, fondern bamit, das es die so gewonneuen Rrafte gegen den deutschen Wohltater in ge-lehioffene Rampfront fiellt. Benn man das eine nationalpoinische genogene Rompyront feet. Goest man ous eine nationalpoining. Entwicklung nennen will, dann ift das etwa, als ob jemand eine Statuc kauft, ibr den Kopf umdrecht und nun bedauptet, einen eigenen Kunftftil gefchaffen ju baben.

Um ichlimmften zeigt fich die Bergerrung in dem Spiegel des Diennift bei meinen Schlufworten. Da soll ich gesogt hoben, Dofen, mifte in ben territorialen Bereich bes Deutschen Reiches purückkehren Abdruck meiner Borte in Ar. 11 bes "Oftlandes" es jedem Unparteifichen festzustellen, daß bas eine freie Erfindung ift. 3th habe gang etwas anderes gefordert, die Nürkgabe an das deutscho Recht, das die Grundlage der bauerlichen und burgerlichen Ruttur "Se 65; Nas die Grunblage der bauerlichen und burgerlichen Knitzur der Deutlichen Schonlichen geweien ist, nach junza mit sollet Zulltumman, der polnischem Mindfildbeber, die imm Kolonischen ins Cand bogen, nach glein Erfalt in der Antonischung für unernüberfildb bielten. Molaub bet polnische "Berückerlichter, bach dies Verbenalust workflicher Knitzur, drichtung der Kechtes, auf das die berungstegenem Billskröfte Unfpruch haben, nur im territorialen Bereich des Beutschen Reiches gemöhrleiftet merden könne, dann gibt er damit tückhaltlos 311, daf-kulturelles Leben in Dolen keine Pflege erwarten darf und dah Dr. K. im "Ofliand" Ar. 12 den Dolen zirbtig gekonpsichnet bat mit den Worten: "Das eigne Recht Ichlieft in der Mentalität des Polen bas Recht bes anbern aus."

Darauf läßt fich aber keine Rultur aufbauen. Wollte ber,, Dziennik" mir beweifen, daß eine arteigne polnifche Rultur wirklich nicht beftebe, oriamo, angere jagninge engageren. con majger nut jordern, boch bie Renntnis der kulturellen Catlachen an unserer Oftgrenze endlich deutsches Semeingut werde, wenn wir schon nicht erreichen können, daß gang Europa fie fo fiebt, mie fie find.

## Um die Revision der Ostarenzen.

#### Korridor — Lifauen.

1. Polen gibt Deutschland Pommerellen mitsamt dem gangen Regeditrikt jurud.
2. Deutschland garantiert Polen die in Pommerellen einschlands eines inter-

erwordenen Rechte und willigt in den Abfolius eines internotionalen Betrags mit der pufahitigen Garantie der allierten Staaten, das Polen die Benuchung des freien Jutritits zum Meere juftebt.

3. Dommerellen mird ebenso im deutschen Besite fein, wie die demilitariserte Abeinlandsone. Deutsch jand wird kein Necht haben, bort Militärgarnisonen zu halten.

Deutschland wird Polen alle sir den Bau oon Solingen grundsen Ausgaben priiderstlatten mad und die een Polen der Jirma Schrieben bei der der der der der der der Deutschlandsen Schrieben eine gegenem Verpflichtungen übernehmen. 5. Drustschand, wied Einauen der welle pein gen (h. sich mit 7. Drustschand, wied Einauen der Wellen gen (h. sich mit

5. Deutschland wird Litauen dazu zwingen (1), sich mit Dolen in der Weise zu verftändigen, daß Memel als polnzichlitauisches Kondominium Polen zum Gebrauch überlas seu wird. Auf biese Weise soll Polen in Memel diesetben Archte haben mie Litauen.

Schlieflich wird Litauen an Polen eine freie Jone im Safen von Libau (II) abtreten.

## Systematischer Rampf gegen die Aevisionsgedanken unter französischer Sübrung.

Ju Barifoan murde vor einiger Seit ein unuer Berein gegründer, ber den Eitel führt: "Dollnifch es Rominte zum Solus des Friedens durch Achtung der Verträger. Bei diesen außenpolitischen Princatunternehmen find einige verbrängte Politiker beteiligt wie 3.B. Professor Demblich is Bestschunder und der bereinige Politiker Demblich is Signerassen und der bemildige Politiker

Düric Gefellichtet erwaltstret in ben Wäumen bes Straußfelden Auftragen bei der Stellen Werter der Quitter eine Zwein gestellte der Wester der Quitter eine Zweinige der Stellen Wester der Quitter eine Zweinige der Stellen Wester der Gestellte auffellet. 1. Die Politik ber Gebauffe bebe vor vom Gestellte auffellet. 1. Die Politik ber Gebauffe bebe vor vom Gestellte gestellte auffellet. 1. Die Politik ber Gebauffe bebe vor vom Gestellte gestellte der Gestellte d

#### Edgar Ballace "macht in Politik".

Der solltekannte Berfoller magstählter Derkniteruman, & b. a. et al. 1 a. et al. Schriedkutz vie z. s. n. b. a. y. et al. et in Combon, Se bekannter Conformer Geschenbleiten mit einer Salbenfliterumseiligen Ver Bekannten von der Schriedkund von d

Der Dule fragte ber Gritten meier, mas mehr bezum fol. Abger fer bei Richt gab es as per in flie an Kerrt ber est singeferten meter. Zimmels sehe im ban treugfelesgen, lautete ber Minneret, mit der Schaffen der Gritten der Gritten der Schaffen der Schaffen der Gritten der Gritten der Schaffen des Schaff

#### Cine andere englische Meinung.

Die beutlich-gesinder Trage murbe von bem empliftern Schriffuldern Schriftuldern Gerinden und bei Konfissering bes Symboliserstrages mit ben Grundern der der Konfissering bes Symboliserstrages mit ben Grundernung bei Stemming der Stemming

Drei Dinge bilben moch per Tanisht Steebs die notwenbige Bernaufsquag derei Dreim Negdung; 1. Den 16 folian hill 16 auf zicken nach, obs de Geilung Delens om Gabe bes 18. Obber 2000 der 18 den 18 de

#### Entichädiaunaswelen.

#### Liquidierte Unfiedler!

perr 28 ehm eier überfandte uns nachstebende Geilen: Bie bereits bekannt, erhalten die annullierten und liquidierten Ansiedler jeht eine Entschädigung vom Deutschen Reich, vertroten durch den herrn Polenichadenkommiffar, an Stelle ber eingetragenen Jorderung gegen den polnischen Staat. Diese Entschädigung wird jedoch nicht, wie anjunehmen ilt, in bar voll ausgezahlt, sondern in Jorm von Schuldbuchforderungen des Deutschen Beiches, deren Sälligkeit je nach Sobe der Entschädigung sich ergibt. Diese Schuldbuchforderungen des Deutschen Reiches werden wieberum bei denjenigen Ansiedlern, welche sich durch Not der Jeit veranlaft findlen, ihre Wirtschaft durch die Beutsche Kentenbank-Kreditanstat sanieren ju laffen, d. b. ein Darieben von der Beutschen Aentenbank-Rredet-anftalt aufzmehmen, um damit ihre bochverzinglichen Schulben abnidenken, nicht voll überlaffen, sondern den Betrag von 50. b. b. dieje Schuldbuchforderungen jiebt die Deutsche Aentenbank-Areditanstalt entsprechend den abgegebenen Erklärungen des Ansiedlers bei der Darlebensgemährung jur Abdeckung ein. Letteres bestätigt eine nicht ju unterschatende Sarte den Janierten Unfiedern gegenüber, jumal bei vielen nur ein gan; geringer Betrag jur Auszahlung kommt und infolgedessen der betreffende Ansiedler wieder in die Lage verlett wird, hotherefinstlier Wachsschredit zu übernehmen und außerden noch Schulden zu machen, was in der beutigen zeit kaum zu umgehen ilt, falls es ihm überhaupt möglich ilt, Kredit aufzunehmen. Aus Billigkeitsgründen wäre es zweikmäßiger gewesen, vorzenamten Unfiedlern es ju überlaffen, wieviel lie von ihrer Entichabigung jur

Ollert, neidem Sas Grundblade in Votern Salfe, ausgestemmen. Schlogericht Schlossen und der Schlossen Schlossen und Schlossen Schlossen

Smifelder, befonders der landerin "Snibbler zu bellern.

"Infielder, die in orditribert" "Ingelegenbeit vertreten jein mollen,
merben gebeten, fich an den Berfoller bieles Britikels, "Sübbeim

"Submeier, Raussuberde, Reris Genimmen (Borpommenn, ju momben.
Ga mitch ausdrücklich betont, daß Bellenachten, menn fie auch un n.
ol der er ult ihr dausten, bed bereitst jegenderinen Sertretter gegeben

in der er unt kunst, dauferenbefreit ju mobernuten fin. Zu beleim

Glinforteiberiet die Gratischung ber Sollmacht institutelien.

Glinforteiberiet die Gratischung der Sollmacht institutelien.

#### Bundesnachrichten.

#### Die Oftpolitische Schulungswoche,

bie oom 2. bis 6. Nyrii im "Jauss Olitanb" in Verlichten om Sperenschlichten und reien St. Seinschunger und 500 Hill bei der Schrieben von Sch

## Der Oftbund hilft Dir! Billst Du ihm helsen? Dann wird Mitglieber

Willft Du ihm helfen? Dann wird Nichglieber für ihn und Lefer für ihn und Lefer für ihn und Lefer für gemeinsame Gache der Oftmart!

#### Aus der Bundesarbeit.

#### Berfammlungskalender,

Seit bitten bir Erisarungan und Yunkeuperlaime, une lite Secusionalungen im wennis bedanningelen, je 50% in einem Secusionalungelander an bieter Erich für ja benati füngmeisten Seriamatungsleicher an bieter Erich für ja benati füngmeisten Seriamatungsleicher Steiter Ericht für der Steiter 2. Seiten umfahre. Die Stittenburt feine na nar erlolgen geben werde bei gedänselung einer "Gebühr was 30 %", d. wärt wegen bob Heinen Steitenge weber Felhagsfahren unstrunden, nuch der Studiebulers befangeren fehren.

#### Oftbundversammlungen finden ftatt:

Ortsgrape Sch. Monotaverjamming Montag, 13 April, 20 liper, in ber Rind-Fonnert, Amelian, Symmante, 14, Gertrag "Hisperia Reinge," Simftreifen: "Z. R. "F out ber John and Minrika.

Berris ber Verlighe aus Andel Mingebang, Johres-busptver-lamining om 12. April, 17 libr, im größen Soul ber Coge in Scherlettenburg, "Berliner Erick, fingang Rirholdfrage.

Ortsgruppe Mariendorf - Cempelhof. Monatsverfammlung am Domnerstag, 16. April, 20 Uhr, in Beits Gefellichaftshaus, Cempelhof, Dorfftr. 21.

#### Candesverband Berlin-Brandenburg.

Gemeingeled ift. Vos Verleidenbeite beginde och demo.
Ortstarunge detem. Die Williegerichmuling fand im Refiliatier.
De demonster der demonster dem demonster dem demonster dem demonster demonster dem demonster demons

Ortsgrupe Pottom und Impfeng. Nach Ongrighungsmorten. Per Pottimbend, Pert Pottom, Pert Pottom,

ren Polen auf Schlefien im Jahre 1335, die Unfiedlung deutscher Bergleute aus dem Sichtelgebirge in Carnowin unter dem Markgrafen Scorg dem Frommen aus dem Hohensollernhaufe feit 1525, die Bur-jorge Friedrichs des Großen besonders für das schlesische Schulmesen und ichliebtich der rege Aufschwung ber oberichteilichen Industrie leit der Wirksamkeit des Grafen Reden: bas feien eindrucksvolle Markfteine in der Geschichte der deutschen Rulturarbeit in Ober-Die Ungeheuerlichkeit der Ceilung Oberschlofiens verdeutlithte ber Bortragende durch einpragfame Lichtbilder. Der Gebiets-und Bevolkerungeverluft, Die finnlofe Cinkapfefung Beuthens, Die Jerschneidung des Sissendamnenes im oberschlichen Industrierevier, die Jerreifung des Straferuspillems, die Jertförung des gesamten Bertriebsorganismus der dortigen Industrie, die Unterdindung einer och indivitiehen Entwicklung des früheren einheitlichen Beradungs und Suttenmelens und die durch all diese Umftande perursachte Rot der oberichtesitien Bevolkerung, das alles machte es jedem klar, daß die oberichtelischen Grenzverhältnisse gang unboltbar find. Die Ber-Jammlung jollte den Aussuhrungen reichen Beifall, woran der Bor-fitende feinen Bank an den Bortragenden und die Mahnung an alle Berfammelten anfchlog, die Not in Oberfichlefien lindern ju belfen, wit allen Kräften bewuft bahin ju arbeiten, Oftoberschiefen, Diefes überaus wichfige Glied des deruffen Oftens, baldigft jurukzuge-roinnen. Darauf gedachte der Borsikende der immer im Gedachtnis nonnen. Varauf gesachte vor Sofifisende der immer im Gesachtnis aller Preußen fortlebenden Königin Luife, deren Geburtstag sich an 10. März jum 155. Male jährte, Jerner midmete er dem Schrift-steller Ernst Wichert, der am 11. März vor 100 Jahren geboren murbe, Worte des Gedenkens.

Die Ortsgruppe Laufamerk bielt am 8. Mary ibre Sauptverfamm-Die Ortsgruppe Vanlameris bielt um 8. Mlar; über Daupfereinum-nung im Solibusa Evalumeris, de, die eersfelfinissollig gut bejudit met. Ruch der Degrüßung durch den 1. Worligemben, die bejeinders den ausmörtigen Milgliebern galt, und und Obleprebung der ringsgrungenen Schifften umd Rumdigfreiben, gab der Worligemde den Jahresbericht, uns bem betrooriging, dol im Teereinsiche 1955 yehn Milglieberoer-nun bem derrooriging, dol im Teereinsiche 1955 yehn Milglieberoeralls den herdotzing, och im Gereinsjage 1990 pip einigiteverver-lammlungen, vier Borstandsslipungen und ein Ausflug stattgefunden haben. Am 29. Acoember feierte die Ortsgruppe ihr dischriges Bestehen, wozu Bertreter der Ortsgruppe Hoperswerda, Presden und Beltiden, mogu Tertreier der Orfsgruppe Degieramerde, Tereden umb Strauch erschlieme invarm. Ebreunstwaden unterwei dem Syrtem Paul Strauch umd Johann Dagistik, ische im Dasiamert, erriigen-gemäß aussichemben Mitglieber des Borstandes unview mieder-gemäß aussichemben Mitglieber des Borstandes unview mieder-gemäß the Strauchen der Mitglieber der Strauchen und der ringe 4; 2. Softsfender Mitglieber Stephan, Guntamerkt, Schitt-ringe 4; 2. Softsfender Mitglieber der Stephan, Guntamerkt, Schittgemöhlt. 1. Borfisenber Max Be gin fikt, Loutamerk, Spieketer-frioße 4: 2. Borfisenber Max Steph an, Loutamerk, I. Schrift-führer Frau Hebrer Bagin fikt: 2. Schriftibrer Frau Jetter, Grube Erika Bergmansheimlätter; 1. Kolfisere Johann Bagin fikt, Lautamerk-Süb, Friedrich-Ebert-Straße; 2. Kolfierer Johann Bagin fikt, Lautamerk-Süb, Friedrich-Ebert-Straße; 2. Kolfierer Sagin fei, Laucamerk-Sao, Friedrin-Goett-Stiche, E. Rolliver Richard Son un en berg, Bernsborf, Kr. Hogersienerda, Beliter find Frau Werner und herr Fetter, beide Grube Etika Berg-mannsheimflätten, Herr Guftao Walter, Bernsborf, Kr. Hogers-werda, Roffenprüfer find die Herren Maly und Sonnenberg, Merushorf.

#### Candesverband Niederichlelien,

Die Ortsgruppe Sielchberg i. Rigb. hielt am 11. Mar; im Kunft-und Bereinsbaus eine Monatsverlammlung ab. Eine besondere Rote gab dem Abend der von der Bundesleitung im Rahmen der Ostbutlichen Rundsunkwoche in Berlin veranstattete Posener Heimstobend. Der Aunojankisoogi in Derlin Gerangantere Pojener Himstoeenie, Der Speaterkaffse-Wirt Aifthich hatte für bielen Webend ein Kodiogerät aufstellen lassen. Dodurch war es möglich, die übertragene Zeier mit-zubören, was lebacht begrüßt wurde. Der Vorsikunde gedachte des Kinscheins des Borlisenden der benachbarten Ortscruppe Bad Muldivienus des Gorifsendem der bemodhatten Ortsgruppe "Qu'darmbrum, Oerrjoffickreiss" padhe. In der Verrögung nohmen fehr. Sorffendeminglieder teil, — Die Ortsgruppe des Gerbandes beimattreuer Oberfühligter batte im Berein mit der Ortsgruppe des Oftbandes und dem 25. 70. 21. 11 einer öffentlichen Geier des follübrigem Zöhlimmungstages auf den 25. "Märs 1951 geleddem "Jahlreich better "Differmangstages our ben 20. Mür; 1931 gelzben. Sabtreich betiere in der Verlegen bei der Verlegen seine Ausgebeng erstellenten, und eine ner Verlegen seine Verlegen, der Verlegen seine Verlegen verlegen seine Verlegen der Obmann der B. D. A.-Jugendgruppen, Student Piet ich Die hielige Reichswehr-Jägerkapelle verschönte die Seier, die mit dem iederlandijchen Dankgebet endete. Im Anfchlug an die gut verlaufene Beier fanden fich jablreiche Mitglieder der drei einladenden Bereine in Straub' Hotel ju einem gemittlichen Belfammenfein ein.

Die Ortsgruppe Liegnit bielt am 10. Mar; d. J. im Saale der Die Ortsgruppe Liegnit bielt am 10. Mar; d. J. im Saale der Die Ortsgruppe Liegnit bielt am 10. Mar; d. J. im Saale der been Bericht ber Kaffenprufer Entlaftung erteilt. Die jahungsgemäß ausschiebenden Berftandsmitglieder wurden wiedergemöhlt. Jur die durch Cod und durch Weging in Abgang gekommenen Borftandsmitglieder murden neu gemabit: Berr Raufmann Bothmann,

herr Rechtsanwalt und Notar Aofen au und herr Raufmann Schreier. herr Rechtsanwalt Rofen au hielt einen hochintereffanten Lichtbildervortrag über bas Burgenland, mofür reichen Defeil ber Zimmelensen und barüb bei Dank hat. Wegleptender beiter der Stehenbart unter Am ein 1.4 Mits) gestamliete No Ortstenspres in bleischeit unter Am eine Amstellung der Stehenbart unter Stehenbart unter Stehenbart unter Stehenbart eines Reinspressione. Wach ber Steprüsung burdt, ber Ortstensche Stehenbart unter S reichen Beifall der Anmejenden und durch den Dank des Borlibenden Schneider, die mit großen Beifall aufgenommen wurden, aus-gefüllt. Eine Berlojung, ju der die Geminne fast ausschließisch von Mitgliedern gestiftet waren, machte eine Anjahl Sesteilnehmer ju glücklichen Geminnern.

#### Landesverband Sachien-Unbait.

Die Ortsgruppe Sangerhaufen, beren Catigkeit lange Beit rubte, bat im Jahre 1950 ihre Arbeit wieber aufgenommen, acht Berjammabgehalten und bereits wieder einen Mitgliederftand von 31 Oftmärkern erreicht.

Candesverband Wafferkante.

Die Ortsgruppe Groß-Samburg bielt am 8. Marg ihre Monate. waren ein Gebicht von 28. Sohn und zwei Gebichte bes Oftmarkwuter der bemöhrten Leitung ihres Dirigenten, herrn Sieg, trug um Gelingen bes Abends bei. Ein kleines Orchester von Jupfinframenten pielte beutsche Bolkslieber, und nach wei weiteren gut vorgetragenen Gedichten brachte die Jungichar jum Abichluß des Abends einen

Sprechchor, der in einem Creugelobnis jur Oftmark ausklang. Die Oftbeutiche Aundfunkwoche bes Breslauer Senders.

3m Rahmen der von der Oftdeutschen Arbeitsgemeinschaft in Breslau veraustalteten Oftdeutschen Rundfunkwoche des Breslauer Senders (6. bis 14. Mary) behandelte guerft Univ. Prof. D. Caubert, Senbers (e. Sis 14. Warjs) behanbelte gurch lüne. Prof. Iv. 2 u. b ext. Craisan, kas Opprehen im leinem großen gulammenhamm. Meinem Germannen und der Schalbelte der Schalb Durch das Allensfeiner und Moriemmerber Errubekenntnis mit 96 und 50 e. D. Dendfeilmmen, in den Revielle für. Bestertneberg um Kronslau mit 95 ma 97% a. Sp., im Spalistierer Cimbbers und in Oberfohleiben Danke 28 in Beiter der Bester der Bester der Bester der Bester der Bester Danke 28 in Beiter Grenfachen mitdig gererben, umb hötte mehr Beiterungen umd Docken obsikumen lossen, das Ergebnis bätte mohrt über der Bester der Be Dank. Das bole Gewillen löft das polnische Staatsoolk nicht zur Lude kommen, jagt es in eine Sicherungsplychofe binein: die deutsche Minderheit ausrotten, Oftpreußen abdrosseln, Danzig durch Gdingen blutleer machen und fich weiter obermarts porichieben durch Banderarbeiter, Rleinbauern,

In Oftpreußens Seichichte, Rultur und Wirtschaft sübrte marmherig Pharrer und Universitätslektor Dr. Wossen ein Oberlichtelten ichilderte Acktor Schneider als ein Land einst Des Segens, jest bes Leibes, und Bollprougen zeichnete Lebrer Janinki. Als Remey (als Deuticher) bezeichnet fich ber Raffube Janiski. als demey (als Deaglor) bestigner in der politiken gelist und Polak gilt ihm als Schimpswert. 50 v. H. der politiken Stimmen in Mariemperder entschieden lich für Deutschland. Jum 3um Schluß das Sobelied von Danzig, dem deutschen Schluffelpunkt 

Oberhobeit ftand, ebe es frei ward, dank dem Streit zwischen Papft und Raifer. Die polnische Sprache bewahrt in Dankbarkeit, was die nno scaler. De pointage Springs conduct in Johnsonteri, sus our Deutfiden mitbrudteri: gazus, cegla, dach, hebel, obeggi, sruba, gwint, muterka, sztyft, hak, waga, blacha, ratusz, rynek, jarmark u. n.a. Das moblorebiente Strafogeriath der drei Geitungen befürlien gerade Frankreich und England 1815 auf dem Wiener Kongrest! Wie fich das polnische Gemeinwossen im grucklichen Staat entwickelte, wird kurz gezeichnet und dann über das Unrecht der abstimmungslosen Sosreifung des Candes vom Reiche und über die Notmendigkeit feiner Biebergewinnung gefprochen.

Den gulammenfalfenden Schlusvortrag bielt der Borlibende der Oftdeutschen Arbeitsgemeinschaft, von Flotow. Er unterschied poei Schickfalsfragen im Often: die weltpreußisch-poleensche, die eng mit dem von Biffon gar nicht als Landabtretung gemunschten Jugang Polens jum Meere jusumenbangt, und die Biebervereinigung Oft-und Beftoberichleftens in deutscher Sand.

Diefe gefchloffene Bortragsreibe der Bubrer der Beimatverbande wurde ergangt durch einige lofe angeglieberte oftdeutsche Bortrage ber marbe ergänt durch einige fole anegelieberte ofdeutijne "Ostriape vor Perelaser und Serliner Undeutschium, So plitte Vr. Cell 10 pl. in 11. "Oberfelderien — Ter Täylebe eine Candidorf der Armeberg und betrachtung. Dr. Keilfe fireifte die Johen der Serline Serline politifide Seite im offenelijden Grenzoum. Dr. Weis in an ub be-marbet der Armeberg der Serline Schotzung der Schotzungspellen Schotzung der Schotzu "Schleffens deutsche Sendung" aus, alle Oftbilfe wurde umfont fein, wenn fie die Geschrenquellen nur oberflächlich juftopfe, anftatt neue Abfatgebiete für den Often ju fchaffen und der Frage der Grenrevision juleibe ju geben.

## Mitteilungen aus der oftdeutschen Beimat,

#### Der altefte pommerellifche Superintenbent penfioniert.

Um 1. April trat der aftefte Superintendent von Pommerellen, Paul Friedrich Morgen roth aus Schwes, im Alter von 67 Jahren aus gelundheitlichen Gründen in den Aubeltand. Seit bem 15. April 1914 ift er in Schwes tätig und bat neben feinem Pfarramt auch die Superintendentur des umfaffenden Rirchenkreifes geführt. Als Mitglieb des Candesfundafporftandes mar er auch an den Arbeiten der Gefantkirche beteiligt. Die Urbeit für das deutsche Bolkstum fand in ibm einen verständnisvollen Sorberer, fo daß mit feinem Scheiden eine große einen verjamentalen getreten, jo beginnt einem Capten um Schweg umb in gan; Pommerellen ju spüren seine noird. Gesor Superintendent Morgentoth nach Schweh kam, war er junächst von 1900 bis 1914 Pharrer in Dieschau umd vorher Pharrer in Lautenburg und Nauben, To daß feine game Lebensarbeit der weltpreußilchen Seimat gegolten bat.

#### Oberin 3ba Laube +.

Um 51. Mary starb nach langem Leiden die Oberin des Posener Diakonissenhaufes, Schwester Ida Laube. Sie gehörte dem Hause seit 57 Jahren an und war seit 1914 Oberin. Jur Erauerseier waren aus gang Posen und Pommeressen zuhlreiche Leidtragende erschienen.

Sein 40iabriges Meifterinbilaum und die Reier feines 65, Geburtstages beging Rari Pfibner in Frankfurt a.b.O., Bifchoffir. 4; Df. grundete Unfang 1891 in Dortmund (Beft.) ein Malergefchaft, verlegte dieses 1901 nach seiner Heimatstadt Hobensalya (Pr. Posen), war dott langiädriger Schriststübere ver Maler-, Laktierer- und Zopeipereinnung, Prissungsmeister bei der Handwerkskammer zu Capejererfinnung, Prujungsmeister Det der Handberendemmes ju Verenberg jur Ibhoftung von Gefellenspräfungen im Allolerbandwerks für die Kreife Hohendalpe, Moglind und Streine, fetner Berfisender der Ortskrandsmeisse für hohendige, die nurde auf der Handberei mit einer Medaille ausgezeichnet.

Das 25jährige Befteben feiner Jahupraxis feierte am 1. April Berr Jahnaryt Rarl Rofenberg, Raffel, Standeplat 4, fruber

Geboren: Cine Cochter: Dem Landwirt Erich Schuly in Drousendorf, Rreis Steinau a. d. O., am 3. April.

Berlobt: Gri. Selly Sußkind und herr Dagobert Meumann, fruber Bromberg, Reue Pfarrfir, 2, jebt Berlin-Schöneberg, Raifer-Briebrich .- Strafe 6.

Nationno-Straße.

Sermählt: 5rt. Sertha 5 eite, büsber Goldwils, Godder bez Syngmerifers i R. Senus Spiele, frührer Sorthbaus Sodisbeno bei Sonus um Poten, mit Derm Robert Stehen Straßen Sodisbeno bei Sonus um Poten um Server Stehen Straßen Sodisbeno bei Sodisbeno bei Sodisbeno bei Sodisbeno bei Sodisbeno bei Sodisbeno bei Sodisbeno Server Dun Spiele, Straßen Straßen State Sodisbenomible bei Sodisbenomible bei Sodisbenomible sodisbenomib

Silberne Sochjeit. Besirksichorufteinsegermeifter Johannes Urnd ! und Frau Ida, geb. Dietrich, in Sommern, Bez. Magdeburg, fruber

Begen Tobesfalls

Welnau, Kreis Smelen (langjöbriger Botsthender der Sommerner Ortsgruppe des Deutlichen Olikundes) am 16. April; Orbrer Suga Parch und Srau Aina, geb. Auffach, in Rl. Sabin, Rreis Dram-burg (Pommern), früher in Al. Minnde, Kreis Birndoum, und Bulch-mold, Kreis Breichen.

mold, Rriet Breighen.

\*\*Objekter (Omkrieter: Emilie Frit] für " Ebefrem bes Soll- und Dunberit; Johannes Stillfen, finder im Millelfenen Kreit Britandern Schliffen, finder im Millelfenen Kreit Britandern Schliffen, finder im Millelfenen Kreit Britandern Schliffenen Sch

Seftoten: Fran Sedwig Weinerf, geb. Semler, in Weser-munde (früher Cremessen) am 27. 3., 48 J.; der frühere Landwirt Rarl Redlich aus Renzig, später in Robalfchin, Kreis Schmiegel, jeht in Pronzendorf, Kreis Steinau a. d. O., am 19. 3., 77 3.

#### Aus der uns verbliebenen Offmark. Grengmark Pofen-Beftpreufen, mittlere Oftmark und Dommern.

Friedeberg. Bei der Imangeversteigerung der Prietischen Muble Die Markifche Bank das Sochstarbot mit 27 000 M, einschlieblich der Nebengebaube ab. Bemerkenswert ift bierbei, daß dem Beliter noch por einem Jahre 160 000 M. für die Müble geboten wurden.

#### Aus der uns geraubten Offmark. Mus Dofen.

Namifich. In dem naben Namifich fpielte bas fechsiährige Sobuchen des Candwirtes Sch. mit dem als Ariegserinnerung aufbenahrten Jünder einer Handgranate. Der Jünder explodierte und verlette das Kind so ichner, daß es völlig erdlindete und die linke Hand verlor.

Mus Weftprenfen. Ruinie. Der benisse Priechte der Gederscheit, Ruinie. Der benisse Priechte der Gederscheit Kannie. Der Gederscheit Gederscheit

Diele Aummer umfaßt einschließlich ber Beilage "Um oftmärkifchen Berd" 16 Seiten

Bur bie nicht von ber Bundesleitung veraniaften Augeigen im Amgeigenteil kann eine Saftung nicht übernommen werben.

Schluft der Inferaten-Annahme jeweils Mittwoch mittags 12 Uhr für die nächftfolgende Rummer.

## Kolonialwaren geicaft mit Beinhand. Jung, Sübfrüchten, Geifen und Flaschen-bier, mit Il. Wohnung, tauschlos, auf Bunich vollftändig mobliert, in

Ede Alojterftrage.

meines Mannes möchte ich mein Sattler- und Tapegier-Beich. 21 Jahre im Betrieb, verfehrsreicher Straße lager mit Labenein-gelegen, billig fortzugs- richtung ift zu über-halber zu vertaufen. nehmen. Miete 100 M. Alber ju vertaufen, nehmen. Subrich, Spandau, monatli nehmen. Miete 100 M. monatlich. Fran Branbenburg, Schlame i, Bomm.

## Landhaus

Wohnung u. Stallung, 2 Mg. gutes Land umliegend ums Gebaube, fernt, fotort gu ver-taufen. Breis 5500 MR. Ungebote an

Rid. Langnidel. Reuftabel, Beg. Liegnig. erbeten.

#### möchte bas Bäcker-

handwerk erlernen, 16 3abre alt, am liebiten augerhalb Heirat din treopen and Bectlins. Angeb. unter 889 an das Oftland willfigt. Off. mit Bild unt. 880 an das Oftland.

#### Sohn achtharer Eliern : Offmärker Landwirtsjohn 70 Mg. groken Lands wirticaft, 27 J., ev., jucht Damenbetannts

icaft ameds fofortiger

## Tüchtiges junges Mädchen

das an jauberes und flintes Arbeiten ge: mobnt ift und Bert auf aute Dauerftelle legt. jum 1. Mai gefucht. Ronditorei Remper. Loik, Bomm.

## Breuk. Staatslotterie

Biehung 1. Klaffe 20. u. 21. April 1931. Gejamtgewinne über

Socitgewinn im beiten galle: Gine Diffion!

Sauptgewinne: 4mal 500000 2mal 300000 2mal 200000 12 mal 100000

1/1 1/2 1/4 1/8 205 40,- 20,- 10,- 5,- 20. ur. Alfred Dütidte, Staatl. Lotterie Einnehm., Berlin, Geisbergitr 8/9

im Boftarut 18 30, Edjelter 9, Bofridedfonto

#### Ellt: Käufer provisionsfrei! Bufallsfache!

Castwirtschaft, 60 Mg. Weigenboden, allein in großem Dorf, Gebäube mastio. Licht und Kraft, 3 Pierde, 9 Rinder, Juckflauen, Schweine. Umsag 130 Tonnen. Breis 47000 Mart, Angahlung 10000-12000 M. Landgasthof mit Materialwaren, 1al, 3 Gast-, 3 Privat-, 5 Fremdenzimmer, Wg. Land, Gebäude jast neu. Preis

20500 Mg. Land, Geoduse jagt neu. Preis 20500 Mg. Angablung 7000 M Landwirtschaften zu verpachten, 280, 200, 130, 100, 70 Mg. Erforberl. 2000—7000 M. Landwirtschaft, 178 Mg. Gebäude maj-liv, Licht und Kraft. Preis 52 000 M., An-3ahlung 15000-20000 M

Landwirtschaft, 150 Mg. Beigenboden Mit neuzeitig eingerichteter Hühnersarm, guter Rinderbestand. Breis 58000 M., Anzahlung 15000–20000 M. Grundstück mit 4 3immern, 2 Rüchen, 3ubehör, 12 Dig. Ader und Biefe. Breis 6000

Mart. Angahlung 3000 M Mugerbem große und fleine Landwirtichaften, Gaitwirtichaften. Gefchaftsgrundftude, Baderei in

jeder Breislage. Raufer bitte fofort tommen Bernhard Albrecht, Chersmalde, Brautitraße 13 Telephon 59 Grüber: Obornit, Bofen. 92 10 932

#### **Lohnbrut** Landwirtschaft |

im Dorje an Chauffee, Brov. Sachlen, 28 Mrg. Land und Wiele, reichl. Inv., Gebaube maifin, Preis 16000 M., Ang. nach übereint., altershalber fof. zu vertaufen. Bilb. Bublmann fen., Solgborf an ber Elfter.

Sichere Broistelle!

Bertauje altershalber Gafthof in Brenglau, in beit. Buftanbe, Geb. fl. Garten am Saufe, 3 3. u. Ruche fof. frei. Breis 12000 M., Ang. 4000-5000 M., Reft 5% fest. — Rolonials marengeichalt, ohneab: matengeidalt, ogneau-land, 2 3. und Rüde, Umigh 26000 M., für Bare 1500 M., Miete 85 M. Th. Wachely, Brenglau, Klofterfir.36.

#### Landwirtschaft 64 Mrg., prima Weizenund fleefabiger Boben. alles in einem Man aclegen, Geb. in gut. Bu-

ftand, ift fofort alters: halber mit leb. u. tot. Inv. pettäuft. Breis 25000 M., Ang. 10000 bis 12000 M., Reftaufgeld gu 5% langjahrig. Landwirtschaft

44 Mrg., mittl. Boben Geb. gut, ift fofort mit leb. und tot. Inv. ver-fauft. Breis 12000 M., Anjahl, 1000-3000 M. Ernite Raufer mollen fich wenben an

Georg Bugmann. Gifenberg-Sagan-Banb Gamtlich Befichtigung toftenfrei.

## übernehmen mir

in unferer 17000 Gier fallenden Beterfime -Brutgentrale. Ginlege-gelb nach Menge 10 geld nach Menge 10 bis 14 Pf. je Ei. Ein-legetage Montags und Donnerstags. Jerner geben wir ab: weihe Leghorn-Eintogstüten à 64 Pf. bei Ratenzahlung bis zu 6 Monaten.

Geflügelhof des Rittergutes Warnin bei Grokindow i. Bom.

## Ansiedlung

93 Mrg. Weizen- und Rubenboben, malfive Gebäude, Bafferleitg., elettr. Licht und Krait. leb. und tot. Inventar übertomplett, 3 Bierbe, 1 Johlen, bavon 2 pa. Buchtftuten, 1 hochtrag. uim., gr. Dreicht. mit Reinigung, Occ... Reinigung, Occ... Schrotmühle binder, Schrotmug. megen anderen Unter nehmens bei einer Ungahlung von nur 10000 M. zu verfaufen. Drb, Friedeberg/Reum. Fürftenftr. 21.

## Landgasthof

mit 62 Morg, eigenem Ader, an Rheinsberg-Bittftoder Chauffeege-legen, mit Zantftelle, Schiekftanb und vollen lebend, und tot Inpentar, guter Umfat, fofort au pertaufen. 12000-15000 W. gebote unter 875 an bas Oftland erbeten.

Pr. Klass.-Lollerie

Einladuna Lillich Staat. Letterie-Einschme Stettin, Augustastr. 8 zur ordenflichen Generalversammlung, (früher Hohensalza).

Beb. Schles.

en., 43 3., unabhangig, langiabrige Reugniffe aus guten Saufern. lucht gur felbftand. Führung eines Haushaltes für

bald ober fpater paff Wirkungskreis. Off. an Fel. DR. Liebich, Stantlide Baufantine.

Ältere alleinftebenbe Frau gut Saushaltführung

altem Chepaar gejucht. Mener, Berlin-Riebericonhaufen, Trestom-Strafe 48. Propilionsfrei!

## Glänzende Existenzen!

Offmärker!

Doppelwohnhaus mit Werkhatt Nabe ber Stadt Singen a. S. Dreis: 19 000 Modemaren- und Ronfektions-geschäft i. Rreisstadt Rieder-Ichlefiens . . . Preis: 28ohn- und Seschäftshaus mit Dreis: 1.800 Lagergebäube i. kl. Stadt d.

Reumark . . . Preis: 12 000 Mietsgrundstück Aahe Magde-burg . . . Preis: 10 000 Harg . Preis: Hargerblock f. Mietwohn-, Ge-Jchäfts-, Jabrikations- und

Lagerswerke in Industriestadt Churingens . Dreis: 100 000 Unjahlung nad Bereinbarung. Regulator-Uhren-Gehäufe-Sabr. i. mittl. Stabt Schlef., Preis: 12 000

retel- u. Reftourationsgrundstück m. Saal u. Rino i. bek. Oftfeebab (Jahresgeich.) 25 000 bis 30 000 Denlionsbaus m. Dependance, als

Erholungsheim geeignet, Signs . . . 38 000 bis 40 000 Surken. n. Sauerkrauteinfe i. bek. Stadt i. Schlefien Sauerkrauteinlegerei 10.000 Sweifamilienwohnhaus a. Burich , sfr. 25 000 ee (rechtes Seeufer)

Billengrundstück a. Zürichsee, sfr. 30 000 Candhaus m. Penfion u. Suhnersucht i. Rutort b. Ratistube 5,000

Sebrikarundftuck m. mebern ein-

gerichteter Möbelfabrik i. leb-hafter Kreisstadt a. Siidhar; Preis: 90 000 Backereigrundstück m. Café i. Borort v. Schwerin . . . . . Serfdaftl, Candfib, bej. f. Ge- flügelfarm u. Gartnerei ge-14 000

flügelfarm u. Gartnerei eignet, i. b. Altmark . 15 000 Auto - Reparatur - u. Service-Unternehmen m. Wobngrundlturk i. d. deutschen Schmeig

sfr. 20 000 bis 30 000 fowie viele Sundert weitere Exiftenygeschäfte, auch mit Grundftuck, Cand-wirtichaften, Gafthoje, Geflügelfarmen uim, in alien Gegenden Deutschlands. Seben Sie uns 3hre fpeziellen Binfche an und perlangen Sie koften los uniere illustrierten Profpekte mit ausführlicher Beichreibung.

KOCH & Co., Berlin W 10 Sobengollernftr, 16. Tel.: Liikow 5933.

## den Rammerfalen, &B 61, Teltower Strafe 1-4.

am Freitag den 24. April 1931 abends 7 Uhr in Tagesordnung: 1. Borlegung bes Geichäftsberichts und ber Bilang nebit

Geminn- und Berluft-Rechnung per 31. Dezember 1930. 2. Genehmigung bes Sahresabichluffes und Entlaftung bes Baritanbes.

3. Reumablen gum Muffichterat.

4. Berichiebenes

Dic Bilang sowie Gewinn: und Berluft-Rechnung liegen ab Donnerotag den 16 April in der Geschäftestelle Berlim-Charlottenburg, Hardenberaftraft 48, jun Elinfact aus.

Bauaenoffenichaft verir. Oftdeutscher e. G. m. b. S.

Chmib

Der Borffand. Commerfelb.

Schmidt.

## **Preußische Staatslotterie**

Spieltapital in 5 Rlaffen fast 114 Millionen: 5,- 10,- 20,- 40,- RM.

Biehung: 1. Klaije 20. 11. 21. April 1931.

Hielscher, Staatl Lotterie: Einnahme, Griebeberg a. Queis, früh. Rempen, Bofen. Boftichedtonto: Breslau 68067.

Bermerfung von

#### Entschädigungs- und Schuldbuchforderung.

Beratung, Vorichüffe, Beleihung Antauf gu bochiten Rurien und idnellitens burch

Ostmärker-Aufbau G.m.b.H. jest: Berlin 28 9, Botobamer Str. 22 B, II Telephon: B 1 Rurfürft 2775.

#### Herrschaftliches Wohnhaus

mit Bor- und hintergarten mit trag-fabigen Obitbaumen. Erdgeichof 5 3im-mer, Ruche, 2B. C., Bad, elettrifch Licht, mer. Mafferleitung, Stage ebenfo. Dachge-ichon 3 Zimmer mit allem Zubehor. Damae große Sintergeb. und großer Schuppen, alles wie neu. Im Saufe anichl. Roppel und Ader mit ca. 14 Mg. Es wurde bisber ein Baugeschäft betrieben, Baumaterialienhandlung wird noch be-trieben und tann weitergeführt werden. Das Obiett liegt 5 Minuten vom Bahnhof entfernt und eignet fich für jedes Unternehmen, da fehr geräumig. Der Preis beträgt 42500 M. bei 10000 M. Anablung. Diverfe Majdinen find einbegriffen Raberes burd B. Gilhardt, Maurermeifter

Strelitzin Mecklenburg

#### 3m Rentenguts-Berfahren haben wir in Brandenburg, Golefien u. Beftpreußen noch übergabefertige Bauern - Wirtschaften

in Größe von 40-80 Mg, und auch fleinere Stellen frei. Muferbem tonnen bereits jest Boranmelbungen auf gabireiche weitere Siedlerftellen, welche am 1. Juli 1931 mit Ernte übergabefertig find, ent-gegengenommen merben. Bei Gigen-3nentar geringe Unjahlung. Langfriftige niedrige Refthapotheten, meift 1 Freijahr. Schuldverichreibungen und erftftellige Snpothefen merben angenommen,

Mustunit toftenlos burd bie Deutiche Anfiedlungsbank

Berlin: Salenfee, Geefener Strake 30.

#### Ovtiker Stevhan Berlin SO, Schlesische Straße 39-40

Telephon: Oberbaum 4273

Kostenlose Augenuntersuchung Fachmännische Bedienung Reparaturen sofort Elg.Werkstatt im Hause

Lieferant für Krankenkassen Mitglied der Ortsgruppe Berlin-Ost

## Landwirtschaft

62 Morgen, davon 15 Morgen Biefen, Licht, Rraft, Gebaube fomie leb. und tot. Inventar jehr gut. Preissorde-rung 23000 M., Anz. 6000-7000 Warf.

Rückereiarunditud. Roblenofen.

## im großen Dorf. Breis-forderung 8500 Mart,

Ung. 2500 Mart. Seilemann, Stettin, Remiter Strake 5.

#### Ostmärker! tretet unferer Sterbe-Muchunit

erteilt bie Bunbesleitg.

## Aufbaukredit

für Grenz- u. Auslandsdeutsche G.m.b.H. Berlin-Charlottenburg 2, Sarbenbergitt. 43, Tel. Steinpl. 8031

Bermertung ber

#### 6% Reichsschuldbuchforderungen durch Verkauf und Beleihung

Beleihung furgfriftig und langfriftig bis zu 75% bes Aurswertes zu gunftigen Bedingungen (Zinsfat 71/2% bis 81/2% p. a.).

Vorzeitige Kredite an Polengeschädigte mofür uns ein größeres Kontingent gur Berfügung ftebt. Abwicklung all, bankmäßigen Geschäfte 

## Bromberg

Bur Musführung pon auten u. bauerhaften

**Grabgitter-Anstrichen** auf biefigen Grieb-

hölen gangen Rreife, em pfiehlt fich gu geitgemäß fehr gunftig. Breifen

HUGO PENNER, Malermeister, Bydgoszcz, ul. Ossolinskich 10.

#### Herrschaftliche Einfamilienvilla mit Bor- und hintergarten, gang

unterfellert, 2 volle Etagen 6 3immern, Diele, 2 2B. C., " Bad, Maddengimmer, elettrifch Licht, Bafferleit. hübich gelegen, zwangsbewirtichaftungs. und hausginspertaufen. steuerfrei, 3 u v e r t a u f e n. Billa fann 1. Juli bezogen. Preis 25000 M. bei 8000—10000 M. Anz. Raberes burd B. Gilbardt, Maurermeifter

Strelitz in Mecklenburg



Warum hohe Miete

Wenn man mit Amortisationsbopothefen fich von allen Sorgen befreien tann und in einer Reihe von Jahren im schulben-freien Eigentum lebt.

Reine Genoffenicaltsverpflichtung! Berlangen Gie Mustunft von einer ber

Bausparkasse Thuringia Aktiengeselisch. Landesdir. Ostmark, Frankfurt (Oder), 5albe Glubt 20 Aernruf 7th. 2121 (trilber in Kattowin. 0.8

25m=m=m=m=m=m====m=man=m=m=m=

## Mitalieder !

Bedient Guch nach Möglichteit Gurer Organisation und ihrer Einrichtungen.

1. Geschädigtenhilfe Dieje Abteilung hilft ben Mitgliedern bei ber Berwertung ihrer Echulbbuchforderungen und bei allen bamit gu-fammenhangenden Angelegenheiten.

2. Versicherungsstelle des Deutschen Ostbundes. Gie permittelt alle Berficherungen ju gunftigften Bedingungen

Deutscher Ostbund e. V. Berlin-Charlottenburg 2. Hardenbergstr. 43, Tel. Steinpl, 8031, 

## Haus Offland"

in Betichau am Spreemald Oftmärkers Erholungsbeim

für jung und alt Schönfter menbiider Rirchgang Boranmelbung erbeten Gernruf: Betichau 151

> Möbeltransporte in Berlin und nach außerhalt per Bahn und Automöbel #ill en inv wagen, Woh-3 0 nungstausch.

Lagerung. Preuß, Staats-Lotterie

Ziehung: LOSE 1. KI. am 20. u. 21. April alteften Baufpartaffen Deutschlands, ber Zu haben bei Stantl. Lotterie-Einnehmer

Berlin W 35 Potsdamer Str. 116 a Ecke Lützowstraße.

# Am ostmärkischen Herd

Unterhaltungsblatt zu der Wochenschrift "Oftland" n von Emanuel Ginschel und Dr. Franz Lüdtke

Verlag Deutscher Oftbund E. D., Berlin-Charlottenburg Mr. 8

Berlin, den 10. April

1031 Copyright by Deutscher Ostbund, Borlin, (flathend verbeten)

## Der Herr der Scholle.

Roman aus der Zeit des letten polnischen Aufstandes. Bon Otto Boris. (14. Fortfegung.)

Je meniger fie wagte, fich umgufeben, defto größer murde ibre Angft. Jalt bestimungslos stürzte sie auf das Haus zu. Ein Gartenzaum kam. Die Cur war offen. Schneil huschte sie hinein. Sie sabte in rassender Augst den Oriscker der Haustir, ris sie auf mod tand vor — Nodeinski. "Das nenne ich eine überraschungt" rief er mit gutgespielter Berg-lichkeit. "Bitte, treten Sie naber. Wir haben uns schon leit gesten nicht geseben!

aust genomi.
Clubeth nor ya [chr oerduglitgt, um in [rinem Welem etnos Srem-ves un finden. In herem Sverem namnte fie ihm [cit ibere Wells-\_Wells bei [miden.] In [wells of the company of the company

"So treten Sie doch endlich ein!" Er öffnete mit höfficher Ber-bengung die Ein jum Wohnsimmer. Wormer Letf schlag dem Middhen entgegen. In der Wand hingen Hieflichen den Achkronen. Den Naum kannte sie. Er war die Jagblube des Jörsters. Das verwirte sie noch mahr. Umsilikatisch derudte sie Nachsinski mit dem

vortotte he noch mehr. Undunkuring) orachte he Acojanjui mit dem tiberfall auf das Jorfthaus jusammen. Sie blieb an der Eür stehen. "L'ege doch ab, Kind", mahnte er vertraufich. "Du siehst, as ändert sich vieles in unserer Segend. Was ist da noch ju staumen. Ich habe das bereits damals prophezeit, als mich dein Bater so tapfer binauskomplimentierte

"Ich möchte Josott nach Haufe", Jagte fie ftatt aller Antwort. Die vorimende Förstersfram, die mit Hausrat vollgestopsten Wagen, das brüllende Beb, die mismutige Anged, die hinter den schwankenden Seflorten beischich, das vergrümte Sesicht des Jorfters hulchten wie ein Schatten an ihr vorüber.
Aum stand sie vor dem Manne, der ihn aus dem Hause vertrieben hatte. Ekel sing ihr in die Redie.

halte. Ekel ftieg ihr in die Rone. "So schnell geht das nicht, mein Rind", hörte sie ihn sagen. Seine überlegene Art zu sprechen reizte sie: "Rönnen Sie es sich wich nicht in biesem Saufe nicht denken, daß es gegen mein Gefibl geht, mich in biefem Saufe aufzuhalten'i

"So, jo?" lachte er boje. "Du meinst, ich hatte kein Recht an diese Stube? Doch, mein Schafthen." Er öffnete die Cur: "Skrietulkit"

dels Older Both, men curquen. Er egner er felbene Belten bet er fichien. "Sier, Selbnebelschmurtbart erschien. "Sier, Ser nare Serber, Belter Radsjussi vor. "Vieles Jimmen bat er mir els Unstraum jur Berligung gestellt.
"Ind Indigus," fragte Chebrit,

"Der ist vom 1. Bepember entlaffen", war die kühle Antwort. "Wer hat das getan?!"

"Der Candrat, mein Caubchen." - "Du," mandte er fich an den

Nothaarigen, "bring mis etwas ju effen und Wein!" Cisbeth dankte. Sie mochte nichts. Die Reble war ihr wie ju-Sinter der glatten Maske des Coemannes mitterte fie geldmiirt. neue Gefahren.

3hr gitterten die Rnie. Sie nufte fich feben. Sie fab, bag fie in feiner Gemalt mar und legte fich aufs Bitten: "3ch will auch gan; gehorfam effen," bettelte lie, "aber bringen Sie mich ju meinen Eftern,

nicht mohr, Hert von Adjuniki?"

Der abweisende Art erbitterte ihn. Er big sich auf die Oppen mit schoolege. "Barum antworten Sie mit nicht?" flebte sie angstwoll.

"Darüber sprechen wir später, mein Kind. Enstweisen ruhe dich

"Derüber ipremen mir jotter, mein Sind. Seinfpreiner rasse om som die "

Er wurde derstet fin, "die mil ert über Seinfprechen absolm" Er wurde denkelten der Jorn, trat diest an fie herau. "Osen" jotate er und misse auf Rooff und Artm. "Das obhen mir deine Zwein-gefan. Aum habe ich den und werde die Gelegenheit nicht unmits vorlitzieben allen."

"Sie sind kein Ravalier", baumte sie auf. "Aber ein treuer Liebhaber. Barte nur ein paar Cage, bis ich voieder gelund bin, dann sollst du seben, wie edles Poleublut pu

Sie pralite vor ihm puriick: "Rühren Sie mich nicht an!" schrie sie Ein balb zivil, halb militarifch gekleideter Mann brachte Burft. 

Sie würdigte ibn keines Blickes. Sie fann fieberhaft auf einen Nusmea

Da blieben ihre Gedanken beim alten Rayapp hangen. Der murde ohne smeisel ihre Spur sinden, sie bis bierber verfolgen und sie retten. Sie mußte ihren Gegner nur noch einstweisen hinbalten. "3d glaube nicht baran, mas Sie mir androben", lagte fie mit

erzwungener Aube. "Oas kann ein Coelmann nicht tun."
"So, mein Caubchen? Jest vertrauft du auf meine Stre? Aber nach taucht der blonde Schnöfel, der Preuße, auf, da kann Herrom Toom Kadiniski faufen. — So haben wir uicht gewettet. — libriarus,

con Wedynijki laufen. — So pahen mir mindt generlett. — Birtigens, beitem gelichten Rett netze bis und hobit hohen. Richliedist hobi tip beite bas Vergnigen, end noch einmal ju febre. "Zitte mienen Schaaff fragte Urstebt in fallstucht erstehtter Winglit. "Zitte mienen Schaaff fragte Urstebt in Jenatur ein kleiner Systiferfelt gegen übe im Hansauf, Sochab mir ben falbestern Bjerra Gylen ernifolen, floiken mir bin nach einer halbelen Riegerabe. Dann mirb erines geknallt mad ber Rabeser eingefehart. — Zinnet!"

Er lambte rob auf. Man merkte es ibm au, daß es ibm Bergnugen

Beute kamit du mir nicht fo tugendhaft aus ben Sanden wie das Gegen feine unverschämten Blicke war Lisbeth machtlos. Sie kroch

in jöng sinne sumerifosimen Diside mor tvicoth madillos. Sie krößin jöng polisamen mad bedeckta des Gilfricht mit der Sjänben, um delrichGertälist diese Gebesonsen mitti felten se miljen.

Gertälist diese Gebesonsen mitti felten sein miljen.

Hon merken. Sie in lieber Diese sie miljen.

Vicheth befolist, ihm lieberbaupt mitti mehr zu autmorten. Juter

Gebanden breihen fild um bis Statt. Sie konnte ben Wichtliebe, sor 

me Gerthaus nach bem Dertfe lithert. Dieler mindere nicht esseit von 

me "Geg gur "Millible. When mei follte zie untworrtet. Doomstonmerst." Madjinfki fette fich an ben Schreibtifch. Er verfafte einen Bettel und ging bineus.

Leise öffnete fie die Cur jum Blur. Gine Wache grinfte ihr ins ficht. In der nebenliegenden Stube waren Stimmen ju boren. Port Geficht. In der nebenliegenden S baufte jedenfalls die Mannichaft.

jugieben, ift nicht empfehensmert. Erftens nochen fie ju viel Rroch, so daß er bald Lunte riechen und uns entwischen wurde. Sweitens ginger es nicht ohne Berlufte ab, denn die Leute konnen wohl in einer

Benge to nune come control un, benn ore cente konnen nobit in einer ge-wiegten Jager im Balbe aufnehmen." weigen Joger im Wede einfrennen. "Der Kittmeiter" lagt ber Die beiben lächetten gefonerfeit: "Der Kittmeiter" lagt ber der "Joh beie mie der der bei der der der der der der "Joh beie mie bei Berne der der der der der Berne "Der der der der der der der der der der Steute bei der der der der der der der der der beiter Spaat hononkäm, febalb mir ihn in die Mitte kriegen." Visbertig fieren quit "Wes Jogen Sie" Sie mellen rinne alten

Menn heintickisch motben?"
"Alter Mann?" echote Aadzinski höhnisch. "Ein alter Saton ist's.

"ciner einum ? George Acopingus populito, "ein alter Solien file. Sein Cobesurteil ih bei mir jehon lenge untergeichnet, "Sobald ich frei bin, werde ich öhre gangam Schändlichkeiten in die ganga Welt binaussischreien. Zeber soll es millen, was für ein Jauberer Sedemann Sie jind. Aicht ober ruben will ich, die den Ceuten ein Licht

über die gemeine Rempfesweise der Polen aufgeht!"
"Rege dich nicht unnüb auf, mein Cauben", sogte er bämisch.
"Erstems kommist un nicht mehr feel. Dochir werde ich schon sorgen. Dein lufes Sunglein merde ich ichon ju bewahren wiffen, und gweitens ist gerade vor einer Stunde Berstarkung aus Posen augekommen. Roch ein paar Cage, und wir spielen mit offenen Karten. Dann wirst du dich um meine Gunst bemühen."

Lisbeth jitterte am ganzen Körper. Sie beherrichte sich nur noch mit Aufbietung der ganzen Willenskraft. Sie hatte gesehen, doß seine Begierde um so belier aufslammte, je mehr sie sich vemörte. Was wochte auch der Serund sein, warum er über den Cod Gruskos in ihrer Segenmart verhandelt hatte.

Gegenment eerbandelt better Männer entfernten, um den graufigen 21s fich der bie belten Männer entfernten, um den graufigen Americkendt zu entlichtigen, verließen fie her Kreite. Eine wohl-21s fer ernocht, bertichte Sommerrang im Naume. Sie wer eilen, Reite Grane tenn über ihr Geljött, keine Rioge brüngte fich über ihre Oppen. 21se ber mildeben mor ein Wiede geworden. Sie feltete die Sinde und Job jum Rochtbimmel auf. Droben ge-berteils im klitmen Setrulein im einlauen Rüchreit interne Wag. De

beteit für erifdell übermitiges Fraueniaden. Mabinili tet ein John folgte Sponner, "Sablich bebe ich böte remiblet, meis Tremb", logte für, "Mich Vicht, doğ mon nicht über ieben Studi helpert, "Märrifch junbete er bie Gennep en: Mac ieber Coussine, sib bitte, nicht zu erichtecken. Witt baben Befah." Ængigrigt stort Bonnen auf Clabeth zu. "Diable! Die?" Dann Ængigrigt stort Bonnen auf Clabeth zu. "Diable! Die?"

Musperry trot Jeones auf Lisbeth jur "Diable! Blei" Den regof fich ein Strom prholifger und militäiger Meter im Stampfill auf das verfolltese Machden. Jeones glaudes nicht anders, als baß Einberth berm dieiteten nachgedung motze. Eilsbeth machte fich ihr rubig jur "Die irren. 3ch bin eine Ge-fongrett — "Wenn Sie as vermigen, fo bitten Sie jenne bert, boß er mich freighet", Josefe fie mit Sobeit. Diefer Waldening, die mit the ministiene Landfröstein vor fich ge-

gangen mar, entging der Polin nicht: "Meine Ceure", logte fie in vollig veränderter Conart. "Es batte wenig Jweck, meinen lieben Coujin um Erbarmen für sein Opfer zu bitten. Sie kennen ihn noch

nitht

ninht. Me., fagte tilserh, oer fit sin Sagti. 
Schwedersfirere bet Währlich und fit sin. Übert bei der jäben der Schwedersfirere bei die jan. Übert bei der jäben der Schwedersfirere bei der Schwidter fit gemeint, dass er mit einem Schwedersfirere er. Schwidte bei mit der Schwidte sein der Schwidte sein der Schwidte sein der Schwidte sein der Schwidtere sein der Sc

Studoer fort:
"Ich weiß gar nichts. Heute früh bin ich von Haufe fortgelaufen,
am ibm nicht zu begegnen. Ein Unglickzuschall lübrte mich in die Hände Rodinskis. Aun ist das Elend fertig. Ich bin an allem schuld." "Die ibm nicht begegnen wollen? Wartum? Er ist eine fer, fer

por iom nicht obgegient wouer? coerum? et int eine fer, jet forisch Offisjer. O, ich in furchfort, carandiffement lieben."
Da überwand Lisbeth sich selbst: "Wenn das mahr ist, so retten Sie ihn und seinen Bater. Aadjinski hat Leute ausgeschickt, um sie underingen zu sollen."

Sie ergriff die kleine Sand der Polin: "Ich flebe Sie auf Sie find

frei ergriff die kleine hand der Polin: "Ich stebe Sie auf Sie sind frei. Sie konnen hingeben, odern Sie noblen. Mannen Sie, retten Sie die autem Opter. "Ich merbe übnen miss dankbar sein. "Sied gemacht, was misste sieden die siede

Seben "Ob," machte Yoonne, "Sie würden ihn geben frei, wenn er bliebe en? Gobben Sie mir ihn in meine Hand, und er wird dem Code leben?

leben? Gebben Sie mer ich in menne game, megern beiten.
"Ab Kann nicht, jammerte Cisberte, "ich liebe ibn ja."
"Ten beiten.
"Ab Kann nicht, jammerte Cisberte, "ich liebe ibn ja."
"Tenne guste ber Änfeler. "Werbe inh been nicht nerte lieben. "Ween
ber Stau. Werne Sie joge, bed Sie den nicht nerte blieben. "Ween
ber Stau. Werne Sie joge, bed Sie den nicht nicht nicht werte.

Cisberte rong die Sienber. "Ab meß nicht, noss ich tam follt"
"Entfolließen Sie jich, ma chiere sowert. Er kann jeben Hagenblick

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch Ankanower. Wite ich Robbinglich kenn, mich er lieb hier

auch der Roben werden werden werden werden werden werden werden werden werden.

Jurhen, ohne ihn zu leben

3th will tun, mas Sie munichen", frammeite fie. Dann brach fie autichluchrend rufammen Aponne bettete fie mutterlich auf das Sofa. Sie reichte ihr Glub-

wein und Geback und mußte sich so lange, dis das Modern etwas zu lich nahm: "Sie mussen esten, meine Liebe. Wober foll man sonft Kraft ich nahn: "Sie muffen effen, meine Liebe. "Aboher soll man Jonft Araft im Unglück bernehmen? Ob, ich chabben eine Jer weiche Coeur."

Dann zündete sie sich eine Sigarette an, um die weiche Coeur zu be-

fänftigen, Es hatte lich im Walde ein Sturm erhoben, der in den hohen Cannen

ein Schauerliches Lieb sang. Lisbeth ftarrte mit großen, trönenseren Augen jur Decke empor und lauschte den milben Stimmen. Ibr schien es, als trieben tickliche Gesprenster, Seelen von Meuchfern und grauenhafte Unholde ihr Wefen. Wohl begann fie ju be-

greifen, daß die haftlichsten dieser Schreckgebilde keinen Bergleich mit ben Ungeheuern aushalten konnten, die in ber menschlichen Seele ge-berem murben. Ein einiger Schrei des Eutsehens würde durch die Welt geben, wenn alle Tücke und Bosheit Gestalt gewinnen wurde. Culenshere mischte fich in dos Coben und Anarren der Afte. "Der Cotenogel", sogte sie lei ein der fich bin. Aadpinsti trat ein. Er hatte ein sinsteres Gesicht. Wortlos lette

er sich an den Cisch. Fowme tröllerte ein kleines französisches Scheimen-lied. "Hört" auft" fuhr er sie an. "Mach dich lieder fertigt Ou mußt nech nach Nadpirowko. Der Wagen sährt bald vor."

"Ob, nicht boch, mon chere, wer wird so ungalant sein, eine Dame ben Sturm binussuschicken. 3ch fürchte mich. 3ch bleibe bier." "Dier hast bu keinen Plas jum Schossen."

Sie lachte, daß die kleinen weißen Johne blinten: "Werde auf dem Bett der Frau Sorfter ichlofen; denn ich bin Jehr eiferslüchtig." Judend ging Aadzinski ins Nebenzimmer. Man borte, wie er sich augeno gung Acopunjui ins Acopunjummer. Anon hotte, wie er judy angekeirden inderteigete. Er fischnte. Seine Schultern Ichmersten ihn lebr. Josonie bolte aus ihrer Honboldse einen franzölischen Koman und bete sich an die Lampe: "Sauchen Sie mir, ma echere, Jagte sie zu Liedeth. "Ich schabb noch nie so wenik Ausksich auf meine Ceint ge-

nommen wie heute."
Bon Aufregung, Strapajen und Hunger erichopft, fiel Lisbeth in einem unrubigen Schloft.

Jin der Mannifhoftsfutbe war es noch lange lebhoft. Dolten komen
und gingen. Eine Melbung jagte die andere. Jonne gestattete nicht,
daß ihr kranker Coufin geweckt würde. Sie nahm Jelbs alle Melbungen

entgegen.
Crop aller Lift bekam fie nichts über Karl und seinen Bater ber-

aus, weil die Leute felbft nichts mußten. Und ba es anfing in der Stube kalt ju merben, kroch fie in bas Bett ber Frau Sorfter,

Als Grusko den Holzweg verfolgte, leitete ibn die Erwägung, daß Disbeth ihn aus dem Ernebe geri jengte, netter un die ergenig gegeben beden mußte, weil er auf der linken Seite log und weil sie den linken Juskieg verfolgt batte. Als sich des Modden auf sie Reine nicht mebete, ging er longlom gurück auf den Weg pur Bahn. Er wollte den Wald durchqueren, un de Chauffer im Ange ju behalten. Es war immerhin möglich, Lisbeth dort ju erblicken. Die Aebel fielen. Es wurde heller. Da hatte er das freie zelb erreicht. Mei umd Schnee lag auf ben Ackern. Wie er aber auch ben Weg nach Spuren untersuchen mochte, von Lisbeth mar nicht bie leifefte Sabrte.

Ste leefelft Schitte.
"Per Jambs Joll" knurrte er. "Haf sich das Dumménen doch im Bolleven der Berlaufen." Dann manderten seine Gedonsken zu Karl zurück. Er hatte gesten, doch bieser sich mit dem Allabblock zu schöffen gemacht hatte. "Wird geschrieben baben, reitet olso nicht seiht, Beleit bei sinner Liebe. Sann mie sien Totter."

Eine rechte Sorge wollte nicht in ibm aufkommen; denn er nabm an, baf Nabginfki beute bas Bett buten mußte. Prufend betrachtete er baß Mahijalis jente des Bett bilen midt. Dilijed betrechtet er tiene Bille, des met hiefen, mit der er mannen Schieperie gebeit der Bille, des met hiefen, mit der er mannen Schieperie gebeit Ziner Bille De hiefen, ob de und nicht ereberben bill. Eine Tener Bille De hiefen, ob de und nicht ereberben bill. Eine Dem sichte er splitieten, "Kein und berb, nie meine Stau Elike. Dem sichte er splitieten, "Kein und berb, nie meine Stau Elike. Den sicht er splitieten, "Kein und berb, nie meine Stau Elike. Den sicht er splitieten, "Kein und berb, nie meine Stau Elike. Den sicht er splitieten "Kein und berb, nie meine Stau Elike. Den sicht er splitieten "Kein und berb, nie meine Stau Elike. Den sicht er splitieten schaften bei erbeit mit gestellt werden der seiner sein

Es war ein anbeimelndes Bild. "Heimat", sogte der Allte. In das Bort legte er all sein Lieben und Hallen hinein.

weren auge en un jem treeen und opgen gunenn.

Weber gifter finn Binke pum Balle purien.

Trumb, bei bei ift Trieben und aus Cult. De bift nie böft. Wem brucken ber Stum toch, ift in bri Still. Bright mandern Sades und bei Bright b

Er lief das Slas sinken. Die Bersuchung wurde ju stark, "Den ri muß ich mir ansehen. Bielleicht wechselt er mal nach dem Wald Rerl muß 

marten. Benn fie da noch nicht braugen ift, gebe ich auf ihre Spur. Dann bobe ih Geit bis noom mupt oreuspen 11, gene my cull 1978 Sput.
Dann bobe ih Geit bis noommittaga um 4 Ubr. Tülber kann fe
nicht meg. 2010 bort ich in aller Yaube ben "Bock richtig anlprechen.
"Mit größert 'Goeficht prieflete ar ben "Backrathen bettalen, "Doß dich
ber "Smbel" entfahr es ihm. "Gollte blijert bemilde 'Bock mid hij pla
terigiet bobent". "Das Webraube mart] cull mot rolle in longen Sludyten

Walde ju dem Bollog ju. Der Alte famd ftarr. Balb aber zeigte sich die Ursache ihrer Un-rube. Ein Kriter sprengte wie irrsinnig quer über Sturzacker, Weide-flächen und Aoggen den Hang hinab in der Aichtung nach der Bahn-

Er batte die Müte verloren. Der Blondkopf leuchtete bell durch

den trüben Robel. Crondem das Cier bereits alle Krafte bergab, ichlug der Neiter dennoch undarmberzig auf es ein.
"Der Bengel ist verrückt", grunzte der Alte grinmig. "Sollte was mit dem Knuppel haben."

#### Aus dem Anödellandmen.

Bon E. Comaldewiku in Sielensia

Schwarzes Moor, weißer Sand und die grune Heibe ... so fingt ein Seimatdichter von der Scholle, von dem Landchen zwischen Ober und ift fcon. Gott ichute es.

onnenglange fpiegelte fich ber Gemaffer Reinheit miber. Und immer, wenn die Beit jahrte, in der die Erde das Schöpfungsfest feiern konnte, brachten die Lander dem Weltvater ihre Gaben und felt feiern konnte, varchren ole Londer dem Continuer in Geben mit Bunisch vor. Große und Kieine, reiche und arme Ländhen kamen und legten Sträuße und Früchte und köstliche Geschenke vor Gottes goldenen Chron. Auch weiches nur so menig besch wie eine Haud voll Erde, schüttete sie aus zu Tüssen des Herre und erhielt den defruchtenden Segen.

Unter den kleinsten eines war das Sternberger Land. Und meil es nichts hatte, was es dem Schöpfer bringen konnte, als ein Saufes nithes botten, mes es bem Schöpfer britigum finante, els ein Spärfer Schen Schlieben Schen Sc lächelte, da nannten fie es nur noch das Anodellandehen.

Notifie erkenten. Geildem ichmelen und bertier Gasseldeungen der beten für Greinflundungsan der Geilige medichte mit (Dietes aus auch eine Ausgebeit der Gestelle der Gestelle

(um 1250) nun Ichon beinahe Siebenhundert Jahre ein kleines freund liches Bild Sternbergs in mechfelnbem Lichte. Ceuchtete einst liches Bib Sternbergs in mechleinbem Lichte. Leutstefe einst vom ben Brieben ber Johre 1589, 1725 und 1822 in colchouriger Sint dem Berberben, nimmt beute von Sommerloue umstehl, im-mitten bellen Bushen- und Schenlaubes den Scheinbergs Schenlaubes, der Briebender in Scheinbergs Anzell und Sternbergs Schöben. Die Kreissfahrt Jiefen zij verbankt liet Debeutung neben dem Gewertbessich jiere Verwehren von eilem bet Sunft ber Lage, die icon im Mittelalter poinische Unfieder erkannt hatten, als lie das Sulench ichufen, aus dem im Jahre 1241 das beutiche Jielenig entstand, das unter der Herrichaft der Cempel-berren und des Johanniterordens im geschichtlich-kulturellen Leben 

gleiche Innerlichkeit, ber Jusammenmuchs mit ber bauernden Erbe, mit bem knorricen Bolb.

Der Cilanglee tragt nach ber Sage von ber Entftehung ber Stadt

bes Siebenjahrigen Rrieges ließ bann nach kurger Entspannungszeit die kaum geschaffenen Unfate ju bescheidenem Wohlftande erneut ju-lammenbrechen, und erft nach den großen Heinsuchungen der Jahre 1822-1829, die die Brandfackel über bas ichmergeprufte Sielenig 1822-1829, die die Iraniganet iner das inwergeprafie Jeweig ichwangen, konnte ein frichter Auffdwang einschen, als der größte Seil der heutigen Stadt in leihiger Gestalt neuerrichtet war. Die artime" Stadt im lieblichen Postumtole wird sie gerne von den Sommerfrischern genaunt. Geographen und Sistoriker wenden lang-Sam ihr Interesse auch biesem Orte ju, der nebem vielen Sebens-wurdiekeiten den berühmten Altar in der St.-Nikolai-Kirche besitzt. Mabe bei der Stadt mitten im Walde liegt der Burgerfee, licht wie bas Gelicht eines ichonen Madchens, umraufcht von ber Serrlichkeit harmfolen Genulles. Eine Gravie, eine naipe Rreube, wie fie an ben Artholier der Geright. State of Sign, etch of the Color. Overmit B Johr Sign, etch of the Color. Overmit B John Sign, etc. Overmit B John Si Grensen der Menichenjugend ju verbleichen pflegt. Parum ift Diefer

Erümen. 20 nr. 20 keit vom frierer zurüche "Gergangenbrit um begen an Geben mei eine Millericht feben füh beit Migher beGeraft an Geben mei den Millericht feben füh beit Migher beGergen mit bliefen Wedlert follosigen für gefrücker ben Meiner
Gergen mit Steller Wedlert bei der bei der der 
der Geranden um aufer Rümen. Miller ibn sind, bob Gehrebertlich
mit Geranden um aufer Rümen. Miller ibn sind, bob Gehrebertlich
mit Geranden um aufer Rümen. Miller ibn sind, bob Gehrebertlich
mit Geranden um aufer Rümen. Miller ibn sind, bob Gehrebertlich
mit Sternberger Cun), bos ber Wedler umb Gehrebeitsfreum in Herte
mit Geranden um der Gehrebeitsfreum in Kernberger Cun), bes ber Wedler umb Gehrebeitsfreum in Herte
mit Gehreberger Cun), bes ber Wedler umb Gehrebeitsfreum in Herte
mit Gehreberger Gen, bestehe der Gehrebeitsfreum in Herte
mit Gehreberger Gen, bestehe der Gehreberger der Gehreberger der 
der Gehreberger der Gehreberger der 
der Gehreberger der 
der Gehreberger der 
der Gehreberger der 
der Gehreberger bestehen gehreber 
der Gehreberger der 
der Gehreberger 
der Gehreberg

#### Reife in die alte Seimat.

Die nachstehenden Darlegungen entnehmen wir einem Bortrag, den Herr Kreisoberjekretär Schlads - Waldenburg, Schlef., in der Berfammlung der Kreisgruppe Waldenburg des Deutschen Oftbundes am 28. September v. I, gehalten hat. Die Schriftleitung.

"Sa Pringenthal traf ich einen alten Bekannten. Bir hatten uns feit 20 Johren nicht gesehen. Damals hatte biefer herr ein Rolonialwarengeschäft und Schankwirtschaft betrieben mit 3-4 Ge-gebt überhaupt nicht; er habe es eingestellt. Das einzige, mas noch gebe, fei ber Bierverkauf. Ein Schnitt koftet 40 Grofchen, ein

Seidel 60 Grofchen. Der Berr klagte, bag, wenn fich die Berhaltmilje nicht bald andern follten, er befürchten mulle, auf feine alten Cage vollftundig verarmt dazusteben. Hierbei möchte ich hervorbeben, 

3d habe in Schwedenbobe bei Bromberg ein Grundftunk beleffen, das ich im Kriege verkauft habe, weil ich dasselbe wegen der weiten Entfernung von diesem Orte meiner amtlichen Sätigkeit nicht weiter emirenung bon bergem Orte meiner annichten Cangkeit mat beriet. bewirtschaften konnte. Auf Diesem Grundtuck babe ich eine Sypothek. Der Bestiber jahlte keine Jinsen und lieb jahrelang nichts von sich hören. Als ich energlich werden worlte, wurde mit mitgeteilt, dage er verscherben fel. Seine Bittine bet und bekam für die Zinsten Retenphlungen bewilligt. Gesahlt bat sie ober nichts. Als ich nur im Bromberg wur, heluthet ich die Jeue. Sie erklärte sich ber erin, die Hypothek juriskzugehlen. Beim Arbar wurden mit solgende Jahden genanden.

Sonderung 1800 M., Unrechnungskurs beim Önkreditreten Stuffpertungsgebese 1.25 Gelte jür 1 M., mithis 1800 × 123 = 108400 Glotia, bietroei Bulbertung 15 n.5; = 29550 Glotia, bietroei Bulbertung 15 n

Seit 1. Januar d. J. werden Sparguthaben bei ber städtischen Sparkasse in Bromberg mit 6 v. H. in Jloty aufgemertet. Auch bier im Berhaltnis zu uns eine ungeheure Schädigung des Gläubigers.

Verbaltms zu ums eine imgebeure Schabygung des Glaubegers.

In einer Stadt — bleife möchte ich aus befeinderen Gründen nicht
näber beziechnen — befundte ich das Schützenbaus. Es murbe nic dann erzählt — nicht som Wirt, da bleifer änderlie gartiköhltung
libte —, daß dem Inhaber des Schützenbaufes, der dieles seit eines
d- Johenn bereitsfohlete, ore einiger eint die Erlandenis zum Was-

"Silva-repistes in "Deien". Scommenter mobi übertiliji.
"Gen 26. Juli Jahren mir bis Strete Remper—Olerstos—Resmentalistick, auch State. Mir mir tarry nor. Mitternobe notter,
mentalistick, auch State. Mir mir tarry nor. Mitternobe notter,
mentalistick, auch state. Mir mir tarry nor. Mitternobe notter,
mentalistick, auch state generalistick, auch state et al. (2014). The state of the state o

#### Ditmärfiiches Allerlei.

#### Sicimatgefühl.

Wer aber aufliteht und sagt: "Nedet mir nicht vom Heimat, da, wo ich mein Brot verdene, ilt mein Beterlen? der begebet gegen große Unrecht und verjändigt sich an eigener Art und am eigener Volk.
Denn siehe, immer wo du geschaften und aus weichen Stoffen und aus weichen Stoffen und aus weichen Stoffen und aus weichen Stoffen und der weiche gegeben, der bich geschart.

für alle Zeit und der dich verpflichtet jur Berantwortung. So du nun aber fagft, "redet mir nicht von Heimat." so verleugnest du dich selbst und begibst dich deiner höchsten Pflicht und dernes böchsten Wertes.

consistent acceptates, also depress umb oller Nadom umb oller gate Vasteriori in forme Cambrio della matter frembure (1966) exemption, alterno Cambrio umb umter frembure (1966) exemption, ambiento initiati, Josh bu blifb bis sur lettern (Julifordembett rintifialit in bem Character Definer Umgelung, dem bu unitat trigiali, Limb in bem grand Sragam bas Combes wirft bu nitht mittedem Nürlen, benn du bijt der Strembling.

Stenoning.

Siehe, es erklärt sich der Begriff Heimen seinem sehten Grunde cus den reinsten Stimmen und Schwingungen, die aus der Butzel unserer Seele kommen —, und wie sollten das Wort Heimet immer nur in großen, aufrechten, saberen Erkern schreiben.

Werner Stange.

## Die Serfteilung von Corfbriketts in den oftdeutschen Mooren.

 ordenen some.

90 poblighe "Dovidjeren regen jön an.

Tor enjager Geriff find ist een derstelfelijden Geriffen des Sürlen

200 Tolle geriffen der eine der eine Geriffen des Sürlen

200 Tolle geriffen der eine der eine Geriffen des Sürlen

200 Tolle geriffen der eine Geriffen der Geriffen des

200 Tolle geriffen der eine Geriffen der Geriffen des

200 Tolle geriffen der Geriffen der Geriffen der

200 Tolle geriffen der Geriffen der Geriffen der

200 Tolle geriffen der Geriffen der Geriffen der

200 Tolle geriffen der Geriffen gereinste Abgelie der

200 Tolle geriffen der Geriffen der geriffen der

200 Tolle geriffen der Geriffen der

200 Tolle geriffen der Geriffen der

200 Tolle gerif

#### 650 Jahre Siogauer Rats- und Stadt-Apotheke.

Die Gingauer Wals- um Scholsporbeke kann auf ihr eSchjäriger schreben gerinds Meiner Werter und der Verleichen gerind Stellenber würderen Werterschaften und der Verleichen gerinds Weiterer Weckter der Verleiche sieher Ernen Betreiten von der Geschland und der Geschland und der der der Weiter der Verleichte wieder tremen. Die Glospauer Zuls- um Stellengebete, die am Wing aggemüber bem Warthaufe laget um ber Stellengebete, die am Wing aggemüber bem Warthaufe laget um ber die Stellengebete, die am Wing aggemüber bem Warthaufe laget um bestellt wir der Verleichte der Verleichte unter der Verleichte unter 1335 in Schoolvilst, 124 in Zertalen auf 1476 in Weiten (Ed)- um Stellengebetete unter der Verleichte unter Verleichte unter der Verleis